工商晚報

The Kung Sheung Evening News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零 營業部、廣告部：二七九三零七 二八零七零八 社長室：二八二四五五 總編輯：二七五零五六 經理室：二七七二六一 中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號

出紙兩大張售價弍毫

新聞紙第一一四零八號

以機炸毀運河九條橋樑 截斷四百埃及坦克退路

空軍並對敘境進行夜襲

【特拉維七日法新社電】以色列國防部發言人今日在此間說：埃及軍建在蘇彝士運河上的大部分橋樑，已被以色列軍摧毀，有四百多輛埃及軍坦克的撤退路綫，已遭切斷。

【特拉維七日美聯社電】以色列軍事司令部報導：正當兩條中東戰綫爆發着激烈拉鋸戰之際，以色列空軍戰機於星期日出動炸毀了埃及軍築在蘇彝士運河上的九條進攻橋樑，它們並飛入埃及和敘利亞國境上空進行夜間空襲。

當中東戰事爆發了三十五小時之後，以色列宣佈它的空軍部隊已控制了整個中東的上空。以色列軍方說：他們增强了對抗埃及軍的以色列沙漠部隊的實力，擊退了敘利亞軍北部停火綫所展開的攻擊。以色列軍方並正召集後備軍準備同時空中的戰爭，阿剌伯和以色列都聲稱獲得重大成就。

以色列說：他們已挫折由埃及和敘利亞發動的兩線突襲，並且使埃及不能達到它們的目標。但是，這個論點被埃及的一項聲明所駁斥，該聲明說：以色列部隊已被迫從蘇彝士運河區向東撤退。

阿剌伯方面同時報導：游擊隊已從背後襲擊位於哥蘭高原的以色列防線，以色列正在該處與敘利亞坦克部隊作戰。以在兩條戰綫發動一次全面性反攻。

【倫敦七日路透社電】中東今日連續第二天猛烈進行陸地和

港九今晨六宗劫案

醫院酒樓公寓遭光顧

甫自台灣訪港神父被匪刺傷

【本報訊】港九兩地今晨連續發生六宗刧案。匪徒分別向醫院、酒樓、公寓、途人、民居行刧，掠取現款財物共值數千元；一名剛從台灣訪港神父遭刺傷。

第一宗刧案發生於今晨六時左右：九龍深水埗元洲街八十六號寶血醫院二樓，遭三名刧匪從附近棚架爬進行刧，將一名剛自台灣訪港之馬千里神父從夢中驚醒，與匪糾纏。結果手部遭刺傷，而匪徒則掠取三百元美金及四百八十元港幣逃去。

第二宗發生於今晨五時左右：北角春秧街七十九號三樓「高雅公寓」，遭一名年約廿四歲男子入屋行刧，指嚇四名住客不許妄動，掠去總值五百六十七元現欵逃去。

第三宗發生於今晨四時許左右：北角糖水道十八號落華新村西座八樓八一四室，今晨遭三名飛仔持刀潛入行刧，刧匪撬毀廁所氣窗，在屋內綑綁事主大少一家五口，掠去約四千元現欵，一批錄音唱片器材，並分別在屋內大嘆汽水啤酒，才施施然離去。

第四宗則發生於今晨三時左右：四名刧匪潛入九龍大坑西新邨民興樓華人酒樓行刧，不料驚醒酒樓各職工，一聲捉賊，四匪慌忙逃去，酒樓則無損失。

第五宗刧案發生於今晨五時四十分：三名刧匪，在亞皆老街近染布房街附近，分持餐刀向一名四十一歲劉呂男子攔頭行刧，奪取一個價值八百元手錶及三元現欵逃去。

第六宗發生於今晨六時左右：兩名持刀刧匪在九龍李鄭屋村第二座附近，向一名十九歲黃錦華青年截刧，掠去數十元現欵。

圖為被刧匪入屋行刧之高雅公寓。（本報記者呂智明攝）

被控非法集會青年 公堂之上花樣多多

【本報訊】十九名青年被控未經許可在九龍若干街道非法集合及巡遊，今晨繼續在新蒲崗法庭聆訊。其中一名被告吳正宗，由於證據不足，獲當庭釋放，但吳正宗卻以浪費了他的時間為藉口，要求控方賠償。法官表示：控方並未拘捕他，且他亦未予堂費，故不准其索償的申請。

另外六名被告鄭耀聰、馮子昌、吳伸賢、黃興華、虞雄及鄭威，因十時還未到庭，故法庭除充公他們担保金外，並且發出拘捕令。直到十時卅分，六名被告才姍姍來遲。法官於是向他們表示：若他們有足夠遲到的理由，則可以向法庭解釋及申請取回充公的担保金。同時法官要鄭耀聰及馮子昌兩被告交二百元担保金，因他們到目前仍然未繳付。

案聆訊至此暫停，下午再續。

埃及宣稱擊退以軍反攻 又謂擊毀百計坦克戰機

【開羅七日路透社電】埃及和以色列軍的坦克、大砲及步兵於今晚繼續在蘇彝士運河沿綫爆發激戰，埃及軍報導謂他們已擊退了以色列軍的大規模反攻行動。

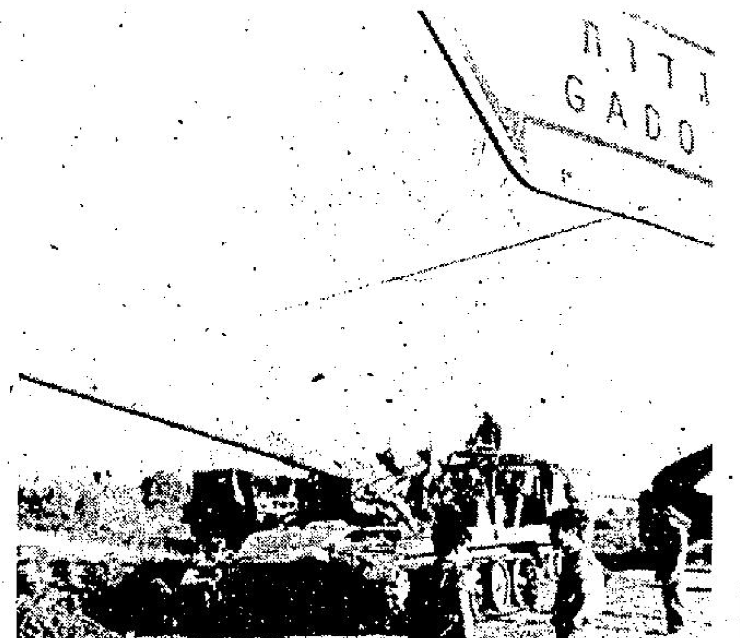
埃及於較早時報導謂他們的軍隊正繼續越過運河，湧向對岸。而埃及軍方對於在運河上所築的橋樑被以色列軍摧毀一事，並未作出報告。

該發言人說：埃及軍繼續成功地在運河沿岸與以色列軍展開戰鬥。

【貝魯特七日路透社電】開羅的「阿拉伯之聲」電台今晚宣佈：在首兩天的新中東戰事中，埃及軍擊毀了九十輛以色列軍坦克和五十二架以色列空軍飛機。該電台引述一名軍方發言人所說：這個數字包括埃及軍於昨日擊落的二十七架以色列戰機和六十輛以軍坦克。

該發言人說：當一些埃及軍鹵獲以色列軍的一些坦克和裝甲車之際，有大批尾隨的以色列軍車，亦於同時被擊毀。

發言人說：「有大批以色列士兵，其中包括有軍官和士兵，於今日連同他們的坦克和軍車，向埃及軍投降。」



一門美製一七五MM型自動砲，於十月八日敘利亞邊境作戰期間，在以色列北部加鐸地區，沿着泥濘的道路駛往戈蘭高地。（合衆社）

本港與中東民航 因戰火關係停飛

【本報訊】由於埃敘以突然爆發戰爭，本港與中東間之國際民用航空活動已受阻擾。

各航公司在未清楚局勢之前，多不願接受乘客定票前往中東。

大多數飛機改以典雅為終站，或飛越「熱點」逕往歐洲。

昨日原定飛往開羅及達拉維之班機取銷。環球公司宣佈不降落達拉維，而日本航空公司則不降開羅，直飛羅馬。

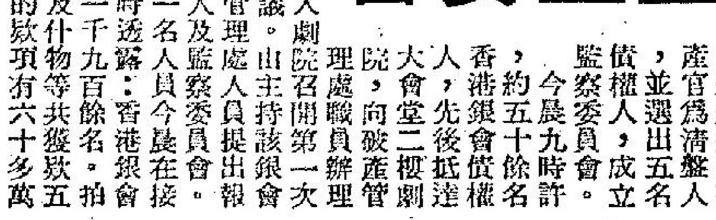
其它經中東赴歐洲之班機，預料將續有變更。

香港銀會債權人 組成清盤監委會

【本報訊】在去年七月倒閉的香港銀會，已由法院頒發清盤令，今日上午十時在大會堂二樓劇院召開第一次公開債權人會議。結果選出破產官為清盤人，並選出五名債權人，成立監察委員會。

今晨九時許，約五十餘名香港銀會債權人，先後抵達大會堂二樓劇院，向破產管理處職員辦理登記手續後，進入劇院召開第一次公開的債權人會議。由主持該銀會清盤事項的破產管理處人員提出報告，並選出清算人及監察委員會。

據破產管理處一名人員今晨在接受本報記者訪問時透露：香港銀會的債權人約共有一千九百餘名。拍賣該銀會的傢具及什物等共獲欵五萬餘元，可追收的欵項有六十多萬元，但仍負債一百餘萬元。由於該公司董事馬海成及其他董事涉嫌虧空公司欵項七十二萬七千元，破產管理官正考慮是否應以民事甚至刑事程序起訴。


圖為該銀會之客戶，參加債權人會議前，在門外辦理登記手續。（本報記者韋志廣攝）

以色列空軍直升機，於十月七日在以色列北部泰伯里亞斯上空飛行，前往戈蘭高地。以色列戰機和裝甲車，於十月七日在中東戰爭中，向兩綫對埃敘軍隊實行反攻。（合衆社）

小評

嚴限住宅作工廠用途

根據最新統計，本港每十七個居住單位之中，就有一個是工廠。而設在住宅樓宇的工廠，竟達二萬七千九百家之多，約佔全港工廠總數的百分之六十九。這是一個非常畸形的現象，也是一直在破壞了居住環境，及威脅住客的安全。

據消息，港府目下已採取行動，以防止新建樓宇，再作為工廠之用。本來，住宅樓宇，在建築條例上，已規定不能作為經營危險行業之用。所謂危險行業，就是製造或存儲屬於危險貨物條例中的物品，與各類汽車修理廠、油漆店及乾洗公司等，目前此等有危險性的行業，一直是在住宅樓宇或住宅樓的樓下經營，而家庭式小型塑膠工廠、膠鞋廠、手袋廠等，更多設在樓上，與住宅比鄰。

這對居民安全的威脅，實在太大了。談到本港住宅樓宇設置工廠，係一個存在已久的問題，也是一個不容易處置的問題。原因不少住宅樓宇工廠，多係家庭式小工廠，他們既無力自設廠房，亦無力遷到工廠大廈去。因此，當局如果真的有決心去取締住宅樓宇工廠，還是首先從取締那些危險物體工場着手。為了住宅樓宇的居民安全設想，消防處和警務處，自有採取行動之必要，而業主在樓宇出租時，也必須在合約上聲明不得作為工廠或工場之用。

兩警員被控貪污

【本報訊】兩名現役警員因涉嫌貪污罪名，今晨在九龍裁判署提訊，法官將此案押後至本星期三再審，以使警方作進一步調查。兩被告暫時毋須答辯，還押監房等候審訊。

兩名被告姓名：㈠李玉興，廿一歲，現役警員，編號三四七九；㈡蕭浩華，廿五歲，現役警員，編號一○二三七，同被控於十月五日在九龍地區作貪污性收取男子呂學士五元，作為對其涉嫌藏毒一事不採取行動之報酬。控方今晨表示在下次提堂時，將加控兩被告其他罪名。

三股風暴集結海外

天文台密切注視中

【本報訊】本港天文台現時正注視海外三股風暴的動態。據本港天文台今晨報導：上午十時颱風「奧蓓」集結在香港西南偏南約五百五十哩之南中國海，預料向西移動，時速六海哩，直吹越南。

同時颱風「娜拉」集結在香港東南偏東約四百八十哩之呂宋島對開東北部，預料向西北移動，時速十海哩，直吹巴斯海峽。

另一股強烈熱帶風暴「拍茜」，於今晨六時集結在雅蒲島東北偏北約三百哩之太平洋，預料向西北移動，時速七海哩。

上午十時，「奧蓓」的中心位置約在北緯一四點三度，東經一○九點四度附近。「娜拉」之中心位置則在北緯一八點九度，東經一二一點九度附近。

天文台已於今晨四時掛起強烈季候風訊號，表示強風從北方吹來。

今日天氣預測

吹清勁北風，空曠地方風勢強勁，密雲，下午部份時間有陽光，最高溫度可升至攝氏表廿九度。

中午十二時天文台錄得室外氣溫為攝氏表廿六度，濕度為百分之六十三。

高潮：下午九時零四分。

前萬國寶通行員 被控八罪騙欵卅餘萬元

【本報訊】一名前任萬國寶通銀行職員涉嫌偽造帳單行騙欵項達卅餘萬元，被控八項罪名，今晨在中央法庭提訊。被告暫無需答辯，法官諭將案定期本星期四移地方法院開審，准被告以五千元現金擔保。

被告男子黃黎輝，廿五歲，前任萬國寶通銀行職員，被控罪名日期由一九七一年八月廿五至一九七三年八月廿四日，分八次用偽造入帳單，總共將該行之卅二萬五千五百七十九元之欵項，轉入一姓施戶口。

大律師公會主席巴度士抨擊政府

對貪污問題不夠重視

【本報訊】大律師公會主席巴士度，尖銳抨擊政府之並不充份重視本港貪污之廣大程度。巴士度謂：渠並未被邀請與政府討論貪污問題，但從總督與其高級官員之談話觀察，政府似亦如英政府之亟欲解決葛柏事件，及斷然處理廣泛貪污問題。

渠謂：此事在居民中已廣泛討論，每週報紙多致函與編輯，認為此種事件存在如此之久，非有特別措施，恐難解決。巴士度主張設一新反貪汚機構，由一名獲公衆擁戴之獨立人士主持，而內有訓練之調查員律師、會計師及以嚴格條例賦以更大權力，或能成功。

巴士度又指出：許多居民批評警務處長之反對獨立機構，而彼等認為獨立係重要者。

新力單槍 18吋彩色 大畫面

睇過新力單槍13吋彩色電視
畫面鮮艷，有口皆碑
新力單槍18吋大畫面彩色機
畫面更引人入勝
歡迎參觀比較

可接收49個不同線路，無論新舊電台全部收齊。

KV-1800UB

SONY® 新力牌

總代理：福原電業有限公司
總經銷：中原電器行有限公司 香港中環機利文街50號 電話：5-445188
九龍彌敦道487號 電話：3-300311

FA7176

大地旅運社 廿年歷史

利樂 DE LUXE 觀光團

老字號，新作風，服務好，食住好。不取巧

東京—大阪九天遊……$2,980
東京五天遊……$2,080
日韓七天……$2,570
10月15日 11月11.24日 12月8.16.22.24.30日
泰馬星十天遊……$2,880
10月20日,11月4日,24日,12月2日,
12月23日特別酬賓祇限一團 $2,650
馬星七天遊……$2,460
10月23日,11月4日,27日,12月2日,26日
曼谷五天遊 博他耶（特價）…$1,000
四天唔夠癮五天啱啱好
10月20日（餘額五位，歡迎持C/I者參加）
11月11日,12月22日
台灣觀光團九天
10月9日・13日・27日 11月10日.24日
聖誕節豪華團 每組祇限32位
12月22出發 26日返港 全程五天 $1,360
12月22出發 30日返港 全程九天 $1,700
（自備證件特價優待）
星期日及公衆假期照常辦公・歡迎電話諮詢
香港中環萬宜大廈二樓一二四室
電話：H238643 H221980 H233260

伊班强調：倘阿軍撤回停火線以色列軍停止戰爭
沙雅特稱：埃軍收復失地之前中東戰事不會終止
以埃外長電視露面

【紐約七日美聯社電】以色列外交部長伊班今日說，倘若阿剌伯軍隊撤回到一九六七年中東戰爭以來劃定的停火線，以色列將停止戰鬥。

伊班說：「我們將以恢復這些停火線而感到滿足。」並補充說，以色列仍然遵守一九六七年的停火協議。這協議要雙方舉行談判來商討合理的疆界。

這以色列外長是於埃及外長沙雅特在美國廣播公司電視之「問答」節目講話後，才在該節目出現。電視台發言人說，他兩人不允同時出現於電視螢光幕上。

伊班並說，埃及外長沙雅特及其他埃及與叙利亞領袖聲述以色列於星期六用海空軍侵略以致掀起戰爭，他們的言論「簡直是說謊」。

【紐約七日法新社電】埃及外交部長沙雅特今日說，中東戰事將不會停止的，直至埃及收復其所有被佔的領土而後已。

在電視節目答覆記者詢問時，沙雅特說，因叙利亞報告以色列即將進攻，因而作出採取地面攻勢主動的決定。

他說：「我們需要和平，但不是在佔領下的和平」。

他說，埃及將繼續作戰，「直至涉及之領土完整獲得保障而後已」。

沙雅特稱：以色列應不再獲許進行「警察行動」來對付阿拉伯國家。無論怎樣，埃及將繼續戰鬥直至所有在一九六七年失去的土地收復爲止，但是「我們不會在以色列來射擊他們的」。

問及聯合國萬一出面干預的時候將會怎樣，這埃及外長說，埃及「相信聯合國的」，不過同時覺得這世界團體的決定將不會有效，因以色列從未聽從聯合國的忠告，然而，如果以色列同意從其佔領區撤退，埃及將遵照聯合國的要求，撤回至停火綫的。

他說，埃及之目的不是「戰勝的果實」而是和平。

【特拉維夫六日法新社電】達揚將軍今日向以色列人發出一份由電視播送的文告說：「如果我們已發動一種先發制人戰爭，我們現時可能已在蘇彝士運河的對岸。」

達揚承認以色列軍有死傷及已失去若干陣地。他解釋說：這是因爲以色列不欲首先啓衅。

他說：這場戰爭將於今後數日之內在沙漠決定勝負，而那些投身於「危險冒險」的人們將於慘敗中收場。

叙利亞對以色列佔據的哥蘭高原的進攻祇有「無關輕重」的收穫。達揚告訴電視觀衆說：沒有以色列村莊淪陷。叙利亞軍雖曾攻佔若干以軍陣地，但哥蘭高原的眞正戰爭還未開始。

達揚說：阿剌伯軍以十分龐大的軍隊發動攻勢，埃及坦克有二千輛之多。

他預料埃及將於黑夜掩護之下，把裝甲部隊調到前線。

他說：「正如你們所知，如不結集最強大的部隊於整個前綫，則不能防禦全綫進攻的，但我們之目的不在此。」

他呼籲國人「於我們軍隊部署之短時間中忍耐，這一種部署將使我們殲滅敵人」。

林威治一十六時五十五分說：英國與西德的駐聯合國代表尚未接到他們政府的訓令，要求召開一個緊急安全理事會。

發言人說，並無這種直接來自倫敦或波昂的請求到達聯合國安全理事會主席辦公室。但對於希斯與勃蘭特提出要求的消息，使聯合國總部的人士頗爲興奮。

【倫敦七日路透社電】今日西德與英國緊急號召舉行一個聯合國安全理事會議，以討論中東的衝突問題。

英國首相希斯於星期六在此間舉行了高峯會議後宣佈採取聯合行動。

希斯告一個記者招待會，他與勃蘭特總理都同意採取那一步驟，他們與中東發生的事件保持密切接觸。

首相說，關於這件事的訓令已送去紐約，他希望這會議將迅速舉行。

他說，我認爲澳洲也將參加，但到目前爲止，其它國家均未同意。

中東軍事戰略專家認爲 阿剌伯雖在數量上佔優 但「大衞」仍可勝「巨人」

【倫敦七日合衆國際社電】最近的中東軍事調查，仍然認爲以色列看來像一個現代大衞（舊約之大衞）和阿剌伯巨人哥拉夫作戰一樣。

依照統計，以色列在一切戰線上，其人數及大炮均比埃及和叙利亞爲少。但在一九六七年的中東戰爭，以色列亦在同樣的情形中，以六天的時間便決定性的贏了這場戰爭。

軍事戰畧專家稱：全面動員的埃及和叙利亞軍隊，在空軍方面和以色列爲二對一之比，埃及和叙利亞並能够在戰地上出動一百萬多名的陸軍和三千三百輛坦克車，對付以色列的二十七萬五千名陸軍和一千七百輛坦克車。此外，蘇聯所製最現代化坦克車，成爲阿剌伯陸軍的矛頭，以色列則倚賴約由一百五十輛美製M六十型坦克，所支持大部份陳舊的武器。

軍方人士說：以色列軍隊，則比較訓練精良和在蘇彝士運河沿岸的軍事地形而佔有優勢。埃及方面若要將它的超級戰車投入戰場的話，則它的坦克必須渡過運河水道和用船隻維持其燃料，而過河的浮橋則隨時處於被飛機炸毀的暴露形勢。

軍方人士稱，相反地在他們第二道防線的附近已擁有充份的補給來支持數天。

阿剌伯國家蒙受的一項不利的障碍是氣候，中東的氣候通常都宜於飛機的飛行，而許多軍事分析家相信以色列能够維持空中優勢，雖然阿剌伯的空軍飛機在數量方面遠超過它。

以色列的幽靈式戰鬥機，能比阿剌伯的米格二一型戰鬥機在天空領域中多留三倍長的時間。軍方人士謂，將這個因素再加上幽靈式戰鬥機在低空飛行的靈活性結合，可在戰事進行中發揮更大的效力。

【倫敦七日美聯社電】此間西方軍事專家相信：面對強鄰，而在軍隊人數和武器都處於劣勢的以色列，具有士氣和技術上的能力，得以在中東戰爭中保護它自己。

這些專家說：以色列在一九六七年的「六日戰爭」中予阿剌伯國家嚴重打擊所獲得的經驗，可能成爲一種犀利的秘密武器。

專家又說：這種經驗顯然會振發以色列軍隊在星期六日復燃的戰爭中、抑挫埃及和叙利亞的銳氣。

據此間一個曾受歷屆美總統諮詢的國際戰畧研究所的資料所說：以色列的正規武裝部隊共有三萬名男女軍人，另有八萬五千名召兵，總數可在七十二小時內增加到三十萬人。

面對他們的是二十九萬八千名埃及正規軍、十三萬二千名叙利亞軍，以及仍未參戰的七萬二千八百五十名約但軍。

此外並有十萬〇一千八百名伊克和二萬五千名利比亞軍隊。

以色列的四百八十八架戰機的前鋒是九十五架美製F四E型戰鬥轟炸機。

俄製米格十七型和廿一型戰機，則是阿剌伯方面的主要機種。

尼克遜訓令基辛格 要求召開安理會議
英德元首亦盡力促成此會

【佛羅里達州基比斯開七日路透社電】尼克遜總統今日訓令國務卿基辛格要求召開聯合國安全理事會會議，討論中東戰爭。

總統這一項行動，是於他計劃乘飛機返華盛頓之前不久，從他的佛羅里達州官邸宣佈的。

白宮說：「由於中東戰事仍在繼續進行中，總統現已訓令國務卿向求安理會集會」。

尼克遜是於星期四抵達這裡的，原定在此居留至明日，但因中東危機，已決定提前於今晚返華盛頓。

【聯合國七日路透社電】美國於今晚要求召開安全理事會緊急會議。消息靈通人士說，這會議或將於明日舉行。

【倫敦七日法新社電】英首相希斯今日說：「將盡力爲中東危機促成一個聯合國安全理事會會議。」

各國領袖今日將在希斯的鄉下官邸會見。

希斯說：「我認爲對於這件事，我們的意見很相同……我們已有訓令給紐約。」

並說：「美國要舉行安全理事會議，澳洲也要舉行安全理事會議。」

美一家報紙透露 阿格紐會要求侯活曉士 捐贈一萬美元作競選費

【紐約七日路透社電】蘇伯班旁島的一家報紙今日說：副總統阿格紐在一九七零年要求百萬富翁侯活曉士經營的一間拉斯維加斯賭場捐資一萬元，以充一位馬利蘭州長候選人的競選運動費。

這「新聞日報」分述曉士之前政治助手培爾的話說：阿格紐曾提出這要求向「曉士需要照做並必須照做」。

這報紙「新聞日」說：培爾在一份證供中作如上聲明，這證供是一名曉士的以前助手在法庭提出毀謗訴訟案件中的證據一部份。

該報說：稅務局正在調查這事。

南越中部高原再度爆發激戰

【西貢六日路透社電】一位軍方發言人今日說：戰事再次在主要的南北公路旁的中部高原發生。

他說：共黨步兵昨日向數個在平定省三關市的政府軍據點開火。

但這些攻勢被擊退，有二十一名共軍被擊斃。政府軍則有四名陣亡和十八名受傷。

軍方人士說：數月來，政府軍已在平定省這區與共軍激戰，使他們不能獲得當地豐富的農產品供應。該人士又說：共軍的死亡人數已達一千名。

有關越南停火後，在中部高原爲奪回面對高棉的邊境山區基地而展開的最激烈戰事，並未有進一步的報導。

約七千名政府軍，以坦克爲先鋒，三日來正在沿一條小路穿過百里居的山區，向「黎明」基地推進。但仍未遇到嚴重的抵抗。

該位軍方發言人說：昨晚在接近高棉邊境，西貢以西一百哩處發生的一次突襲中，有十六名共軍被擊斃，政府軍則兩死兩傷。

圖片說明：美國第六艦隊於十月七日開抵法拿朗灣戒備，而航空母艦「獨立號」已於今早駛向一個未知名的目的地。（合衆社）

在世界性炸彈疑雲下 白宮已加强保安措施

【華盛頓七日路透社電】今日出版的一期美國新聞與世界報導雜誌說：因爲一陣陣的世界性郵件炸彈和炸彈疑雲，白宮的保安措施正告加强。

據派來保護這第一家庭的特務工作人員，已經着手施行一項白宮大門的檢查新措施，這一項措施要衛兵們拆開手携的信件和包裹或用螢光鏡檢驗它們，而後准許進入白宮的場地。

甚至持有白宮通行証的人也要接受衛兵這一種愼重措施。

蘇聯警告以色列 歸還佔領阿剌伯土地 否則人民要付出代價

【莫斯科七日路透社電】蘇俄今日呼籲以色列，歸還阿剌伯它自一九六七年中東戰爭中所獲土地，並警告說，如果拒絕的話，將使以色列人民付出極大的代價。

這個警告是蘇俄對中東新燃起的戰火所發表的聲明上作出的。警告並同時譴責，以色列重又踏上了六年以前所進行的「侵略路綫」。

但這長達七百字的聲明並未明白支持阿剌伯的指控，說以色列於昨日先施攻擊，同時也避免直接指控美國支持以色列。

聲明宣佈說：戰火的燃起，乃由於沒有達成政治解決之故。毫無秘密的，就是造成這個局勢的是以色列執政人士的擴張政策。

聲明並說：「在帝國主義者的支持與鼓助之下，在過去數年中以色列一直在中東進行它的無意義的侵畧行動來加劇局勢的緊張。」

雖然這文件上所用文字顯然很激烈，此間外交觀察家說，蘇俄幾乎是一定積極希望戰鬥立時結束，越快越好，免得引起它與美國的衝突。

在莫斯科，一般的人都相信，克姆林宮業已使用熱綫與美國政府接觸，藉以設法防止傷害它們友誼的衝突。

中共描述中東戰爲以新侵略

【香港八日路透社訊】中共新華社今日形容中東戰爭爲以色列的新侵畧行動。

新華社在開羅和大馬士革的通訊中引述埃及和叙利亞司令部發表的官方軍事公報謂，埃及武裝部隊已勇敢地及成功地向以色列發動反攻。

新華社說：叙利亞的前線武裝部隊在叙利亞前線已擊退以色列的侵畧軍隊的大規模新侵畧行動。

此間所收錄的新華社消息，並沒有報導任何中共的正式反應。

美第六艦隊軍艦開往以色列海岸

【華盛頓七日法新社電】這裡軍方消息說：美國第六艦隊幾艘軍艦於今日駛向克里特島附近的東地中海海域。

這消息說：航空母艦獨立號及三艘驅逐艦奉令開往那海域，這些軍艦原在雅典之外遊弋的。它們將在以色列海岸外約五百哩的克里特島地帶駐守，並由第六艦隊總司令梅菲指揮。

加總理訪平時 大馬土生華僑隨行充任通譯

【加拿大．威尼比七日路透社電】馬來西亞出生的五十三歲何玉林（譯音），經營餐館生意，將隨同加總理杜魯道於下週訪問北平，充任通譯員。

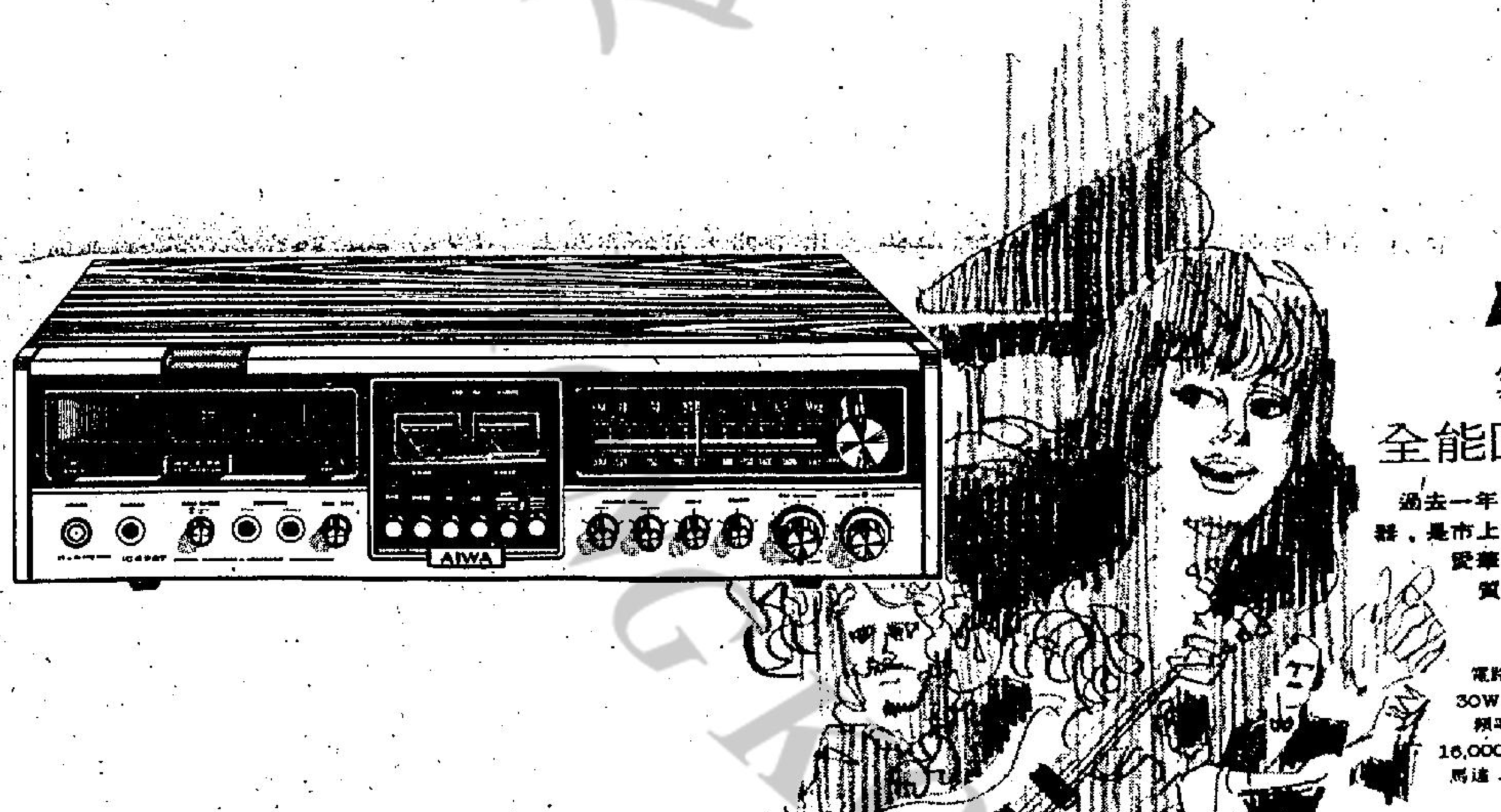
游擊隊埋下地雷 圖刺塞島大主教

【尼科細亞七日合衆國際社電】一位政府發言人說：希臘游擊隊員今日企圖在塞浦路斯大主教馬卡里奥斯的座駕車駛往一條村落，舉行一次星期日彌撒時，在他的車底引爆四枚地雷，蓄意殺害馬氏。

這位發言人說：「上述以電綫連接的地雷，是由一處距由法馬哥斯塔通往亞耶斯．史特基斯的道路約五百碼外的細小隱蔽處引爆的。」

這是行刺這位大主教的第二次不成功企圖。

本報今日稿擠，娛樂圈版暫停刊一天



AIWA®
愛華牌 TPR-3010
全能匣式錄音／接收器
過去一年來，愛華牌TPR3000卡式錄音／接收器，是市上最暢銷的同類產品，人見人愛。現在，愛華牌榮譽推出全新設計的TPR3010型，質素及配備又再精益求精，請即駕臨各大電聲器材公司試聽。
電路設計：IC+FET，對稱式OTL． 功率輸出：30W（IHF）．12W+12W 失眞率：不超過0.3% 頻率响應：擴音器30-50,000Hz． 錄音機20-16,000Hz． 卡式系統：普通帶，路帶選擇鍵，伺服馬達，特大音量表，抖擺率<0.25%RMS． 收音電路：AM/FM（身歷聲），超優敏度設計。
愛華敍祥有限公司

刊廣告 電話二一八零七零八

怎樣清潔屋宇？
首先，清潔屋外。
然後，聯同鄰居
清潔屋宇所有公用地方—
清除垃圾，整理雜物
洗擦及粉飾牆壁。
現在開始
清潔屋宇

紐約 大華 金冠
兒童不宜
連日狂滿 今天五場
歐洲公司雄奇偉大七彩濶幕皇牌巨片
孟甘穆利活 繼「賊王」傑作
仙達貝嘉合演
但求醇酒美人 夜夜顛鸞倒鳳 那管明日生死
虎狼羣英會
THE LOVER OF THE GREAT BEAR

豪華 快樂 金門 寶聲
金門下期加入
連日滿 今五場
聯美金禧紀念巨作
跳躍大投彈！敢死稱英雄！
姬美六三 三敢死隊
神鷹敢死隊

"MOSQUITO SQUADRON"
大衞麥卡林 大傑作
United Artists
空軍英雄 神勇行動遏止了毀滅英倫的計劃！
二次大戰英雄事蹟舉世讚嘆

京都·文華
下期聯映
聯美公司千萬元金戰爭巨片

烽火霸王
TARAS BULBA
伊士曼彩色
尤伯連納 東尼寇蒂斯 姬絲汀 高美曼
三大天王巨星領銜主演
哥薩克英雄爭取自由血史
李湯遜導演傑作

利舞臺
今天五場
故事：高潮迭起 笑料：幽默諷刺 最佳娛樂 無上享受
七十二家房客
楚原導演 邵氏紅星 電視藝員 大集會
彩色濶幕 中英文說明

豪華 快樂
下期 盛大獻映
高加索峻嶺高原英雄故事！
麥戴蒙 浴血太陽谷巨星：
美艷女星艾娜雪納 生角法蘭花留 基利咸信
領銜主演．艷麗七彩
英雄豪傑．可歌可泣
豪傑雄風

THE LIONS OF ST. PETERSBURG

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大厦、灣仔莊士敦道東生大厦、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

入都話入，東方上訴得直，安德遜被罰出，亦應該提出上訴，如果眞

△「輝仔」路德輝，因爲與球証駁嘴，便被判罰停賽四場兼罰四百

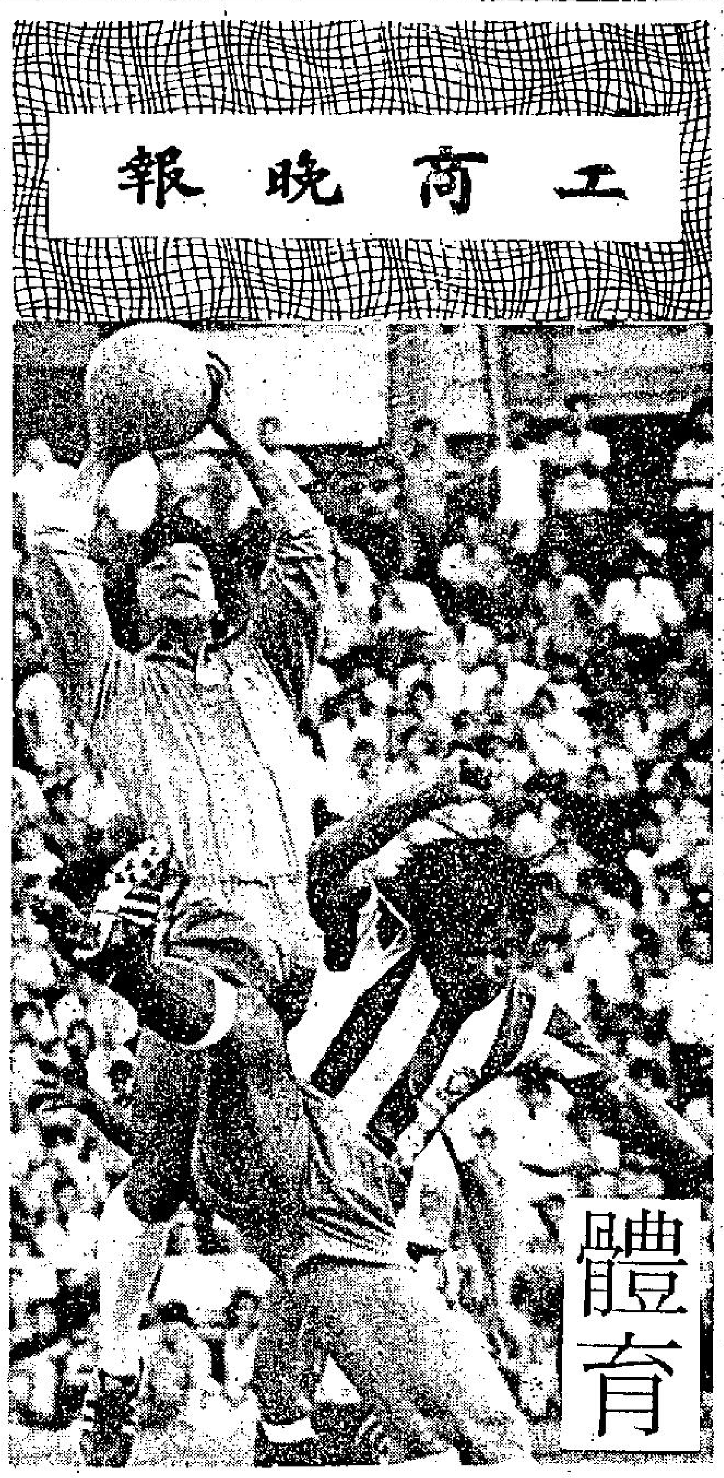
事，眞係有幸有不幸，昨午一位足總執委在場，話「輝仔」係南華嘅，

，獨手爲兩，所以呢的就係叫做「踢人無罪，駁嘴停賽」，就係推動

青年盃賽開幕：足總主辦的青年盃足球聯賽及青年盃淘汰賽，昨在港府大球場舉行開幕式。圖爲精工隊出場情形。（韋）

首天賽事，第三班的

體育



本季有六隊要護級 首循環多場生死戰

中組聯賽的護級，可以說由球季開始即熱烈進行。球賽未展開之前，已有六支球隊為護級而作準備，經過了三週的比賽，東方暫時為成績最佳的一隊，鐵行次之，元朗總算打開勝利之門，電話迫和強隊而爭得一分，港會與警察仍是「三零部隊」，預料仍在繼續進行，因此上述六隊的搶分護級，相當刺激，倘若六隊搶分護級的看法仍未被否定的話，則在首循環與護級有關的賽事是十五場，業已比賽者則有四場，故在首循環仍有十一場為護級的生死戰。

六隊五賽的戰事，已賽的四場為東方勝電話三比一，東方勝港會三比零，鐵行勝元朗一比零，元朗勝警察二比零，從聯賽展開後看六隊的表現，東方季初憑拚搏保持不敗紀錄，鐵行已有進步，元朗及電話均呈現守優於攻，警察、港會則攻守力均弱，如果警、港兩隊不力圖改進，則降班的威脅亦將最大，而對護級形勢有直接影響的，將為本月十三日在花墟上演的東方對鐵行，第五週的港會對電話，第六週東方對警察，第七週鐵行對電話，第八週港會對鐵行，第九週警察對電話，元朗對東方，第十週港會對警察，第十二週鐵行對警察，電話對元朗，第十三週元朗對港會。看來本賽的十一場，除了與港會有關的四仗，可能較為平淡外，其餘七場會相當刺激，週末的東方對鐵行，第六週的東方對警察，將為近期較有刺激的護級戰事。東方能否保持佳態？將為能否使積分增加的關鍵。

季初操足兼鬥志強 東方表現有力護級

從季初的表現，東方因為操足及有鬥志，在聯賽首仗勝電話三比一，勝港會三比零，和愉園一比一，而且在木盾賽以零比零角球二比零勝愉園乙，一比一及角球二比一勝元朗，零比零及角球三比一勝加山甲，一比一角球一比二負於冠軍南華乙，從木盾及聯賽的表現，則東方對於護級應該頗有信心，如果長期維持鬥志，可與上屆的鐵行及元朗媲美，東方倘不致淪落，則可保持甲組地位。

鐵行本屆人選雖有變動，但秦禮文、何耀強、梁榮洪、曾聰言加入以後，與原有球員頗為合拍，而且進攻很有節奏，本屆三次上陣，勝元朗一比零，和光華一比一，負於加山一比二，看來鐵行不祇有力擊敗「同型」隊伍，也有力向較強的球隊搶分，看來鐵行本屆仍有理想的成就，看來東方與鐵行兩隊較易脫離「護級的漩渦」。

元朗實力强過上屆 警察港會仍然無分

電話的球員變動甚大，盛國華、黃志華、趙雨亮、岑志強、黎耀林、余國傑均已離隊，但有陳超強、湍達榮、連和平、張志培、王展健、麥樹渠等加入，形成了守力不弱，但進攻則缺乏威脅，季初以一比三敗於東方的一仗，由於電話缺練，但迫和精工之役，拚搏不俗，而且精工該役似乎也不欲打硬仗，以致輸了一隻十二碼，而且有石志偉、張志培、連和平被球証着令離場，紀律小組的處理球員犯規，似乎甚為嚴厲，最近已有南華及加山的三個球員判停賽，電話三個球員在一場比賽被着離場，候足總紀律小組傳訊的時候所作出決定是怎樣，仍難以估計，不過「電昇」之戰過後，將使各隊與電話對抗時小心翼翼，是則電話爭取爆冷門的機會可能減低，因此電話須埋頭苦幹，從搶攻方面下苦功，則尚有可為。

元朗本屆的實力似乎較上屆加強，但前鋒線的中路威脅不夠，以致三戰一勝兩敗，從過去三仗而觀，則仍須由進攻方面下苦功，否則單靠踢「防守足球」，不易再有上屆的戰績，楊少年轉入流浪，葉振發改踢中鋒，似乎使元朗的攻力減低，且看「鄉親班」能否取現有球員之中，培養出進攻的「箭頭」。

警察與港會均為三戰三敗，而且兩隊均未有入球，港會已失八球，警察更失十球。以往曾有「聯賽黑馬」之稱的警察，要爭取成績，似須加緊苦練，否則降班威脅加深，且看警察球員能否振作？

一得之見

球証烏龍無下文 球員打茅罰離場

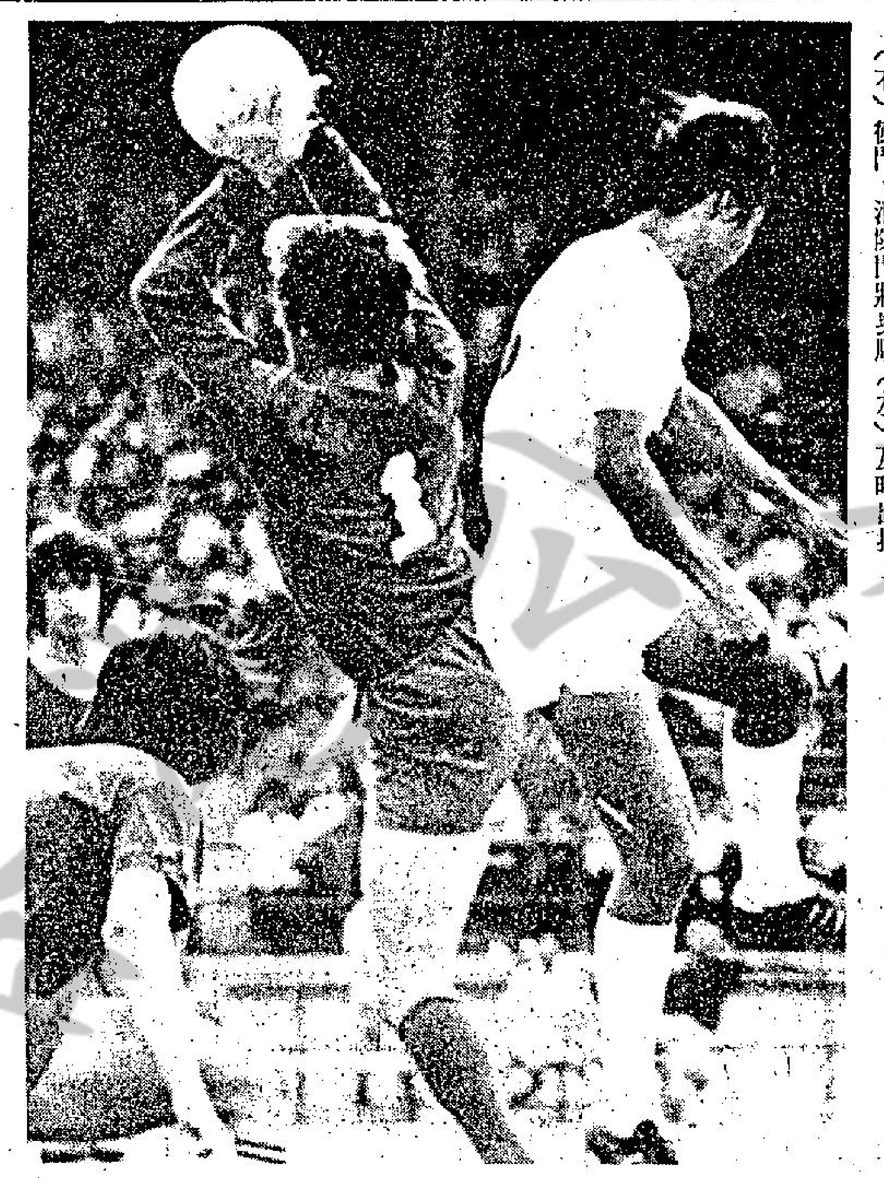
△木盾賽過後，昨日埔頭上演一場泊、愉大戰，由于愉園近況欠佳，加上一節淡三爐，故此埔頭場上僅得四成觀衆，泊愉本可稱大戰，今次却名未符實。

△「救火佬」本來近況唔錯，曾先後贏了警察及東昇，圈中人認為今年嘅「救火佬」多咗兩條「灰斗」之小麥及冇運助陣，鋒線眞係如虎添翼，怎知有咁「橋」「得咁啱」，「亞乜」張子慧因突然扭傷條腿筋，昨天冇法上陣，兩條「灰斗」失佐領導者，演出一醜百拙，被「快活谷」打到四個冇皮，買架「士必乃架」了。

△在埔頭場館，突然傳來一陣叫我哋唧行家之聲，這位仁兄原來係南華會員部主任陳子楯，但話球員打茅波就被罰出場，將來還要停賽兼罰錢，球証打茅波，足總又如何處理呢？但指黃錦榮及麥耀明兩位仁兄在木盾加山對東方，個波唔入判話入，眞係那個嘛，當時有人話，呢兩位仁兄視力有問題，應吊消牌照。

△加山好波之人安德遜，昨天與賓尼兩人前往埔頭睇吓呢場所謂消、愉大戰，有人問佢是否罰停賽上訴呢？安德遜因為不懂粵語，祇有搖頭，其中另一位加山球員話，麥耀明做球証唔入都話入，東方上訴得直，安德遜被罰出，亦應該提出上訴，如果眞係咁攪法，從此足總更多麻煩了。

△「輝仔」駱德輝，因為與球証駁嘴，便被判罰停賽四場兼罰四百元，但係馮成明在木盾踢人被罰出場則無罪，事，眞係有爭有不爭，昨午一位足總執委在場館話「輝仔」係南華嘅，「明仔」就係流浪嘅人，球庭判官係翻手為雲，覆手為雨，所以呢的就係叫做「踢人無罪，駁嘴停賽」，就係推動足運新口號了。（廣）



奧順及時接球：主將缺陣之消防，昨淨負四球于愉園，可說慘遭敗績。圖為愉園余國傑（右）衝門、消防門將奧順（左）及時出接。

場邊人語

子慧缺陣鋒線失色 消防捱打淨輸四球
愉園張子岱突然有佳作

乘着消防兩名主將缺陣下，愉園昨日以四比零大勝消防，打開他們在聯賽勝利之門。

愉園能夠取勝，除了本身踢出水準外，消防兩員重心球員缺陣亦是主要原因之一。張子慧因傷不出已使消防在進攻方面失去了重心和主要射手，而下半場李國華亦受傷退出戰線後，消防的中場和進攻組織更為凌亂不堪。

在整整九十分鐘比賽中，消防簡直未曾威脅過愉園球門。他們的攻勢在禁區外圍已被瓦解，當然，這是由於愉園的防線踢得出色，但消防無組織力和缺乏一個領軍人材亦是原因之一。

除了曾展鵬有些球路之外，葉尚華、冇運和小麥都不能擔當策劃攻勢的大任，而下半場出替李國華的謝利簡直不知所謂，他根本連走位也不懂，更不用說把皮球踢入網內。

後防是消防較有水準的一環，但他們經不起愉園的壓力。當他們落後之後，後防球員便不斷開上，形成後防空虛，愉園便一球繼一球地大勝四比零。

愉園方面，他踢得比上兩仗出色得多，最低限度「單天保至尊」的情況已消失了，中場的周志雄和鄭國根可以協助張子岱一臂之力，而前鋒線在把鍾楚維轉回中路後，已能掌握中場的輸送，給予對方威脅。

張子岱仍是那麼出色，他除了不斷替隊友製造機會之外，並個人射入三球，演出本屆聯賽開始以來第一次帽子戲法。張子岱的三個入球之中，以第一個最為精彩，當時，張子岱切入禁區，離門十六碼接應鍾楚維的橫傳，拖空後立即起右脚抽射，中榴彈下，奧順反身接撲，但皮球已經過了白線。

愉園鋪下勝利之路，並迫使消防後衛為扳平劣勢而開上，致使後防較空虛。

除了中場和前鋒有了改善之外，愉園後防亦比上兩仗穩定得多，他們互相之間補位，使朱柏和祇在球場上企了九十分鐘，他的身體在比賽完畢後，尚未觸過地面，由此可見他是多麼優閒。

有一萬多觀衆參觀這場比賽，收入四萬餘元。

花絮

布連賈弄花巧 變成「濕手巾」

△消防橫傳推進，而且中場球員較多，昨日以零比四敗於愉園，布連賈弄個人花巧功夫，變成了「濕手巾」，麥約翰也不斷盤弄，「帶波」致氣力消耗甚大的階段，才將球傳出，故亦變成踢「交差波」，以致「救火車」隊缺乏「埋門」的威脅。

△「阿香」、踢窒後轉鋒，愉園的排陣雖為一「四二四」，但踢出都是「四三三」，由於張子岱採用「機迴戰術」，利用直綫長傳給前鋒，去威脅消防的衛綫，進攻

阿業話過就過

時又開上作「箭頭」，因為使消防難以應付，因為担任鉗制「阿香」的趙雨亮經驗未足，無法看緊愉園的「目標球員」，一次趙雨亮施展「篤脚眼」的「小動作」，被球證判罰球。

△球證昨日曾經吃了幾次「波餅」，消防下半場球調出的謝利獲加一次踢球中了球證身上，一皮球彈同，謝利獲加的手部觸球，球證看得清楚，判以罰球。不久，黎新祥一次傳球出，却也擋在球證身上。這兩次誤傳而射中球證，都曾引得球迷一陣笑聲，可是「黑衣判官」的「食波餅」却有若自己知。

鍾楚維執死雞

△消防前鋒缺乏直綫快傳及滲入攻門的威脅，已未能針對愉園守衛的弱點，如果從光華勝愉園三比零的一仗衡量，則愉園守衛最怕打「快波」，同時消防的守衛方面，曾以古廉權助攻，以文錦棠作「清道夫」，亦屬不智，文錦棠的衝力較好，不祇可以攔截，而且能夠助攻運用，由於昨天消防的戰術，可說是攻守均失策。

△麥約翰曾因一次角球與界外球的問題，與球証「拗數」，祇見球証以手指向自己口部，示意麥約翰切勿多言，小麥果然住口，幸免受罰。

△廖榮謙無法看緊愉園的梁錦，被劉榮業「要過就過」，一次「礎仔」因被緊迫而致將球傳後，幸而奧順飛身撲下始能接得皮球，這一幕險鏡頭，祇見奧順接球後仍然「頭擰擰」，頗有遺一考驗太過難受之概。

△張子岱昨天不祇替愉園前鋒製造機會，而且個人射入三球（其中一隻是十二碼），另有人說：張子慧因傷不能上陣，否則球場上可能出現兄弟「鬥法」了。

足球聯賽 昨日球賬

（甲組聯賽）

愉園勝消防	四比零

（乙組聯賽）

公民勝航校	三比二
怡和勝保濟	五比四
天天和星島	三比三
市政勝晨星	三比一
荃灣勝九巴	二比一
九巢勝狄吏	六比三

（丙組甲聯賽）

首飾勝港大	一比〇
友邦勝西青	二比〇
約瑟勝五一七	三比一

（丙組乙聯賽）

海蜂勝香島	八比〇
傑志勝渣華	五比一
東華勝海軍	三比二
天鴿勝中青	二比〇
中華勝中健	七比〇
警察勝先得霸	二比一
港青和大田	〇比〇
華雄和息彰	一比一
空軍和瑞聯	一比一

生力啤保齡賽花絮

△一年一度之「生力啤保齡公開大賽」，隨着昨天決賽之後已告圓滿閉幕，果如本報所料，男子組殺得難解難分，直至完場前剎那才分高下，女子組又大熱門勝出，三甲人選絲毫不差。

△昨日賓士城保齡球場甚為熱鬧，捧場客頗多，四海副經理成映光亦趁熱鬧，他近來留了兩撇鬚子，成個奇勒基賓格，差點認不到他，天星經理陳均輝亦來觀光一番，他的英文名字叫做「雲絲頓」，球人多喜這樣稱呼他，益了香烟公，到處買免費廣告。

△一般球員都怕在甄別賽中掛頭牌，因為到正式決賽時，絕少有機會勝出者也，但賴福才却打破這種迷信，不但上週甄別賽高踞首席，昨日決賽時又獨佔鰲頭，誠少見之事也。

△明德隊之楊華，（路取得帶頭優勢，但賽過第六局之後，張鶴洲走來告訴我，謂占美的手指已有問題，需要貼膠布來頂檔。打落去一定兒多吉少了，正是「好嘅唔靈醜嘅靈」，再賽下去，戰果每下愈況，卒之退居亞席，被孖六隊的賴福才從第四位後來居上。眼看金牌縮少，為了奈何居季軍，他是敗在第十與第十二局，俱祇打一百三十七分，看得旁觀者肉緊不已。

△吳耀強母子上陣，母親蘇麗貞限於技術與體力，位居末席意料中之事，但難得她有一份與青年人爭勝之雄心。兒子吳耀強爭得個硬頭四，可惜賽會祇獎前三名，不過，吳耀強亦有威水的時刻，第八局連打「全中」，一局創出兩百六十五分，第六至第九局，更打九百二十八分之高，俱創生力啤比賽以來最高紀錄。

△馮大綱上星期準決賽時掛牌而祇居次席，本以為對爭霸有利，估不到昨役出閘脫脚，影响了信心。馮世蘇在場邊睇了片刻後，即搖頭表示：「我兄弟無希望矣，還是與李超雲飲酒去。」

△陳艷玲衛冕是得遲，他捧了金牌之後，又捧去一座巨型獎盃，原來連捷兩屆冠軍的，便可把該座巨型挑戰盃據為己有，事前她亦矇查查也，不但不知道有巨型挑戰盃可攞，甚至估不到可奪金牌，因為自覺成績平平，「士必」又多，甚至有一局多達五次也。

△靚女玲先後奪到價逾千元之金牌兩面，陳放在上海街某金舖內，因為她是金舖的老闆女，她謂出高價亦不會把金牌出讓也。有人謂她是留作嫁粧之用者。

△參加決賽的每一位男女球員，不但獲贈紀念盃一座，每人亦再送啤酒兩箱，確是出乎意外之收穫。

△主持頒獎禮的是生力啤酒廠助理執行董事陳德勳，他平易近人，對老記亦頗友善，到場採訪的記者群中，只得一位女性，而且是專走娛樂界的，她就是銀燈的楊詠鈺小姐，陳德勳與她握手時就謂：「記得每屆頒獎禮都見妳來捧場，多謝之至也。」

△頒獎禮結束後，六名優勝者一起拍照留念，旁邊有人謂：「下一年我都要着番件紅衫仔也」，原來六名優勝者中，有四名都是穿紅色球衣的。

（男子組）

㈠賴福才，二四三三，（平均二〇二）
㈡楊華，二三八四，（平均一九八）
㈢司徒敬全，二三六五，（平均一九七）
㈣吳耀強，二三三二，（平均一九三）
㈤趙錦明，二二五二，（平均一八七）
㈥梁思源，二二五〇，（平均一八七）
㈦陸國鎮，二二二四，（平均一八五）
㈧馮大綱，二一三七，（平均一七八）
㈨歌偉林，二一二五，（平均一七七）
㈩羅榮勝，一九六四，（平均一六三）

（女子組）

㈠陳艷玲，二一二〇，（平均一七六）
㈡芸妮薛脫，二〇三二，（平均一六九）
㈢胡玉美，二〇二四，（平均一六八）
㈣珍妮絲梨，二〇一四，（平均一六五）
㈤雅麗泰，一九八七，（平均一六五）
㈥盧慧芝，一九七三，（平均一六四）
㈦莎莉干維，一九三五，（平均一六一）
㈧李敏慈，一八四九，（平均一五四）
㈨陳綺[illegible]，[illegible]，（平均[illegible]）
㈩蘇麗貞，一八〇九，（平均一五〇）

籃壇二三事

籃球圈

△今屆籃球聯賽經開賽兩週，但從數場甲一組的戰事看來，球員並不在狀態中，特別是南華、均安、警察這三支強隊，由於打法未能運用恰當，球員之間缺乏默契，故和一些實力平平的隊伍賽來，力不從心，比如警察對僑聯、南華對自力，均安對自力等數場戰況激烈，強隊仍勝來不易。

榮獲上屆聯賽及銀牌賽冠軍的青年會女隊，頗受觀衆好評，該隊今門志頑強，隊員質素很好，加上夏曾抗隊至韓國直接受專業訓練，今屆在聯賽中首次亮相對南華女隊之時，即擺出個「一三一」的雙中鋒戰術，防守更是四十分鐘的全場緊迫盯人，無怪之南華小姑娘措手不及，以較大比數見負，美國春田體育系出身的教練高惠邦加上可造就的戰術班府，青年會女隊仍可望穩執今屆錦標牛耳。

△隨着青年好手的崛起，很多在退休及半退休情形下的籃壇老將亦不甘認老，紛紛一試「老刀」，在經驗豐富的若干好手中，消防的丘俊賢乃是駕輕就熟的一位，「丘仔」服務於國泰航空公司，整天飛這飛那，要練波，談何容易？但據他自己稱一週有機會着陸，即去練波，有時返港，遇到球友們晚練，他亦參加一份，難怪他在目前所有新老球員中，是保持狀態最好的一個。

△籃聯派定派隊參加本年十二月在馬尼剌舉行的第七屆亞洲籃球錦標賽，在選出三十名候選人中，惟獨未有雷威健。

雷威健上屆在均安當起，兩月前在四角大賽中打上正選位置，身手不俗，這次落選，令人費解，雖然目前的三十名選手中，均非弱者，但「阿威」之落選，畢竟是一件遺憾的事。

△著名的哈林小丑籃球隊一連三天在伊館表演四場，哈林的對手紅番隊亦同場獻技，哈林球員球技精湛，乃是無可置疑的，但如果抱着欣賞一場籃球比賽的心情去看，亦會敗興而歸，目前這隊「哈林」，已和昔日的代表差一皮了，比如遠距離的投籃無把握，運球技巧的表現亦少，但如果是對籃球運動要求不高的觀衆，則倒是找尋純粹娛樂的好去處。（韋青）

青年盃賽開幕：足總主辦的青年盃足球聯賽及青年盃淘汰賽，昨在港府大球場舉行開幕式。圖為精工隊出場情形。（韋）

賽馬

論馬 張基

本週第四班馬前瞻 眞叻金寶聖手質佳

第四班分爭一二三五公尺及一八〇〇公尺，長途組報名馬十四匹，其中摩廐的眞叻是同時參與兩項路程者。

米曲凡里馬房三駒列陣，金寶、差利及名望，最近均由新帥莊基逵主課，差利操得較閒散，直覺所見，狀態未能持續上季水準，是米廐馬最弱的一環。名望復課後操得相當積極，早期見有起色，但最近一週內未有續加快試，這是粗身大馬，若無砥礪功夫，不易踏入全勇狀態，以此廐的一貫作風言，看來是難寄厚望。金寶暑期後從未試出較快功夫，但眼見狀態則不弱，這種盛年漸過的馬，在季初將有較佳的作戰能力，假如莊基逵選策此駒，反而具有跑入三甲之望的。

殿廐的月聲有足夠準備，不過却無大進步感，現時水準能否趕及此班爭勝尚有疑問，幕後作風穩健，首度與舊馬碰頭，戰意是值得懷疑的。

愛甜蜜班次已感吃力，而且操練及狀態均平常。錦旋的準備以慢試為主，眼見亦有上季水準，不過此駒少了蘭尼，演出無論如何亦會打一折扣了。

張學文廐三駒，被受矚目的首推聖手，此駒潛力極厚，在此班是佔盡優勢的，不過踏入本季以來，雖有按序出課，但祇礪功夫仍不多見，目前體態仍嫌恣肥，況且以馬彼得的一貫手法言，未經試準的馬絕少輕於出擊的，此駒在本週內除非有趕功夫迹象，不然的話，捧得過熱是應存戒心的。寵侶益能及三獎，操練及狀態均談不上有水準，今番機會平平而已。

摩亞馬房的兩匹報名馬，眞叻及幸運女，準備得相當積極，狀態亦在水準上，相信到時小摩屬意的一匹，會作為主力出擊者，正面的看法，當然以眞叻更勝一籌，此駒上季在第二班仍有接近演出，轉投摩廐後，由於操練正常，狀態亦有進無退，能在十一化郎入位的馬，九化郎自然可以應付裕如的，值得看高一線。

賓士馬房的益友及月球石，跑此程以前駒較好，但復課太遲，即使上陣亦不必重視的。月球石長力尚未發成，現時進度，能否在此班取勝亦有疑問，同樣是不宜憧憬的。

蘇廐的新圍孤軍應戰，以目前狀態言，說得上是有週光之勇的，不過此駒衝力短暫，長路遙遙，到末段時勁度定難持續，照看是機會不大者。

初步選擇，我屬意眞叻較多，假如小摩改策幸運女，亦同樣值得攷慮。能夠推翻一切的是聖手，不過却要視本週動態。配脚方面，金寶及錦旋較有想頭。

方面八方 曹霸

獲得好鬥石器時代 月球石可威脅名望

首天賽事，第三班的一六五〇公尺及第四班的一八〇〇公尺賽程，報名馬均相當多，預測到時必有十三、四匹臨陣的。

這一次，各報名馬的準備功夫，由於各廐之態度鮮明，都足夠了。所以今次這項長程角逐，有可觀，更預料參戰之馬，四匹都會有相當票數，在均勢情況下，似無大冷可言，即使出了冷，也祇是小冷而已。

到目前為止，第三班馬操得特別好的，大概曾經睇過晨操者，俱會指出是獲得好、石器時代。近期漸已見好的是金像。銀輝操得早，而經常見好，祇嫌處第三班恐怕吃虧。春標、勁能乃質新當起之份子，却在一六五〇公尺角逐，在韌力未發成之時，會吃虧。高價馬華連絲未見突出，可能馬房政策決定不操急進，故暫未予以特別磨練。其餘各駒也未見有特別現象，尚堪注意，僅有可可。

綜觀這一次的長程賽，獲得好與石器時代已成了熱門份子了。石器時代今番易以強配，與獲得好有得鬥了。小冷門將屬豪地力度。

第四班的一八〇〇公尺賽，報名馬，以金寶、名望兩匹米廐馬操得最積極，亦呈佳態，老米有意用此兩駒作先鋒隊，門志鮮明，值得優先注意。兩駒俱有佳態，但名望似乎較為可取之一匹。

摩廐之眞叻，亦課課見好，為此兩駒心腹大患。

另外蘇廐之老馬新圍，以及他廐之月聲、月球石俱有進展。月球石起得突然，能與名望爭雄者，恐怕是此駒，到時且不會成熱門，有分頭之馬，冷門客特別喜愛者。

第六班跑夜馬 各駒準備情況

馬季開始之第一期跑夜馬，定於下週三舉行，是日秩序第六班有兩項路程，計為一〇三〇公尺及一五七五公尺。今將此班馬之暑期後復課操練進展情形，報導如下：

幸運之寶在譚廐復課馬之中，亦係操得較勤的一匹，早課屢見好。此駒上季在第五班出一六五〇公尺能跑得接近，今降第六班，情形便有不同。

噴水池以往甚少出賽，亦少出操，暑期後復課竟能勤操，且曾一度出閘道練步或試跑，跑來比前規矩。如果脾氣改善，健康無問題，則降至入第六班，論實力有爭勝之水準。

龍威復課後操練雖不算特別勤，但可以說正常。近期由伊丹尼操，覺能快開且後有勁，則狀態已起得不錯。降入第六班班次有利，說不定就可以在此班裡有機會。

賓錦復課後操練尚正常，但早課所見仍不覺得有進步。降入第六班，班次仍嫌太高。高山未復課。

山茶花暑期後復課，在暖步時期較勤，近期試跑則操乃疏，未夠水準。

樣樣好復課操練較遲，至近期然後勤操，早課所見尚未全退化。看情形則一降入第六班已有資格可爭取上名。

賀相逢暑後操得勤，亦大有進步。此駒在第五班已造有表現，今降入第六班，而狀態更好，應有贏馬機會。

好的牛隸賓士馬房，由伊丹尼手操最勤的一匹馬。凡屬賓士馬房操四馬期的一天都見露臉，近期長試長程十分好，長力既增，走勢亦穩定。我以為此匹全未用盡過之馬，既經贏出使可參加競賽而會有更佳之成就。

綜合而言，首次夜賽值得注意的第六班馬，是吳廐的賀相逢，歐廐的超人，及賓廐之好的牛等。（欄邊客）

今季獎金普遍提高，同時規定凡屬四重彩或錦標賽比賽增加獎金一萬元，跑第四也有獎金。

例如今次第一班比賽本來是三萬七千元獎金，但因屬四重彩關係增加獎金一萬元共四萬七千元，其獎金分配為，頭馬二九三七五元，二馬一一七五〇元，三馬四七〇〇元，四馬一一七五元。

旺財盃係以獎金計分的，贏一場第一班比賽幾乎等於三場第八班頭馬，故如不向高班上進，則捧盃機會將因而大打折扣。

△賽馬配磅本季再度減低，以期能逐漸追上國際水準。

本季第一次賽馬，配磅將施行新制度。

「最高頂磅」一四五，「最低頂磅」一四〇，最輕磅為一一六。

每場評磅原則上以「最高頂磅」為標準起點，例於一場比賽，最重的是一四五，最輕的為一一六，則此場比賽並無變更，假如一場比賽，出賽最輕的一四為一二一磅，而最重磅的為一四五磅，則可一律減輕五磅，變成最重一四〇磅，最輕一一六磅。

平磅賽，一律為一三五磅，比上季的一三七磅，減低了兩磅，新馬場合，如果是三歲馬與四五歲馬混合作賽，三歲馬可獲減十磅，換言之負一二五磅。

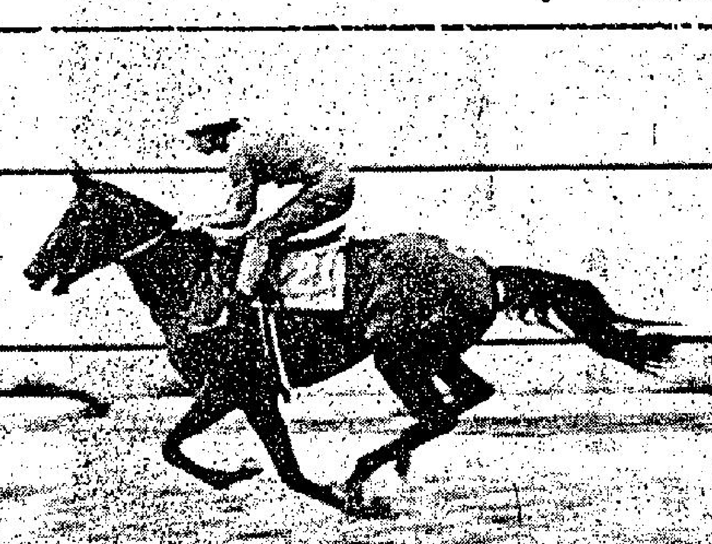
旺財盃週末頒獎 佐治摩亞最高分

△上季賽馬，佐治摩亞奪得旺財盃，由於核計需時，照例留在第一次賽馬時頒發，因此下週末賽馬閉鑼，第一個捧盃者已肯定為佐治摩亞，他為了增加捧盃聲威，相信必傾力求逞的。

上屆旺財盃的積分如下，佐治摩亞（三五八五），賓士（二五四七），李殿林（二四〇五），高士和（二三二〇），莊有朋（二二五三），吳志林（二三三七），張學文（二一八二），蘇芬諾夫（二〇二二），朱寶明（一八八四），譚文居（一七七八），歐錦洪（一六三一），米曲凡里（一一六〇五），杜華（一四七四）。

以往賽馬獎金是一律化的，上季開始不規則化，今年情形更甚，要奪得旺財盃，一定要奪取高班或錦標賽的勝利，方能獲得較多獎金。

飛行俠降班有利



飛行俠本季復課後神態比上季旺，近出脚快而馴，力足，蘇國仁摸熟脾氣，季初出擊值得注意。

晨操快訊 刋第七頁

三人一床

武則天新傳

南宮博 著

女皇帝說話，語重心長，但是，近來不積極參與決定性大事的上官婉兒，內心却有着哀傷。她的情侶崔湜，曾分析外面的形勢，那是：李氏和武氏集團，雖然倖身這一回的暴風圈外，但有緩解的傾向，同時，他們並未出面來幫助女皇帝一臂之力。

崔湜認爲，這不是一個好現象。

婉兒也以爲是。

可是，婉兒無法向女皇帝作任何建言。

午宴在愉快與祥和中結束。

女皇帝因飲食稍多，不欲午睡，當太子等人散去後，她留下婉兒與張氏兄弟伴自己在園間散步和閒談。

女皇帝於閒談中入內更衣時，張易之着左右沒有侍人，低聲問：

「婉兒，我們的處境不大好，我想請陛下任命昌宗爲宰相，你能不能提出？」

他以多年的舊情人身份而請求，婉兒一怔，面色轉爲蒼白了，她搖頭，抑低聲音說：

「我提出，沒有用，而且，看目前情勢，一蹴而登相位，祇怕不好，可能會使你們樹敵更多——」

「現在，我們樹敵也多，取得相權，或者能把旁人壓住！」

「昌宗入相很難，我無法提，唉——」她有難言之苦，祇得嘆息着，此時侍女來了，談話祇能結束。

但是，張氏兄弟對取得朝廷權力不但不死心，反而積極起來，他們了解，以目前的情勢，單在內廷，無法取得優勢。

終於，在一夜，晚飯之後——他們兄弟直面向女皇帝要求。武曌點點頭，她表示，早有這一計劃，但目前的情形，還要再等待。

張昌宗再要求，在朝廷取一部，作爲轉任相職的依據，隨着，他又請求召回張同休、張昌儀兩人。

女皇帝答應考慮——他們三人是睡在一張床上的，每夜，女皇帝都承受兩人的溫承。

女皇帝在受兩人按摩時，同意了張昌宗的請求。

次日上朝之前，女皇帝命婉兒通知當值宰相，召還張同休和張昌儀。

婉兒依命行事，但她有着非常的困惑，她料得到，這樣做，會使暗鬥轉兇。

但是，女皇帝又已表現聲威，大臣們在人事問題上不敢再忤逆皇命，可是，御史中丞宋璟，却扮演闖將的角色，利用他的職掌不斷地在朝中攻擊張氏兄弟。

宋璟官御史中丞，依法有權說話，女皇帝頭痛着，她敕詔宋璟出外按問地方，宋璟引用法制，以中丞非遇軍國大事，不當出外按問而抗命。

（一〇八）

無晁俠王

八　俠王雄風

那冷豔宮女美目一掃，又沉聲說道：「公主、郡主、駙馬爺與郡馬爺都快要來了。」

接着，抬手向高個兒宮女、嬌巧宮女，和另外兩個宮女一指，道：「妳們四個留在這兒，其餘的都下去。」

「是！」其餘宮女同聲恭應，魚貫地離開花廳，那冷豔宮女却向那留下的四個宮女沉聲說道：「記着，態度要莊重，絕對不許東張西望的！」

四個宮女同聲恭應：「知道了。」

一陣輕快的步履聲和笑語聲，由遠而近。

少頃，古紹裘、道娟娟、李哲元、杜飛瓊等四人，安詳地走了過來，江自強、李百川、白無雙、古無垢等四人，則默默地跟在後面。

一共是八個人，座位是按宮廷禮節排的，應該是由道娟娟、古紹裘夫婦坐上首，但由于他們都是江湖人，還是按江湖禮節，由李哲元、杜飛瓊夫婦坐了上首，古紹裘、道娟娟各自帶着一個愛女，左右相陪，江自強、李百川二人則只好敬陪末座了。

全體就座之後，古紹裘目光一掠江自強、李百川二人，向李哲元夫婦苦笑道：「李叔叔、杜姨，乘着二位老人家都在這兒，有件事情必須首先予以解決才行。」

杜飛瓊搶先笑問道：「甚麼事啊？」

古紹裘又苦笑了一下道：「就是百川老弟，一定要與強兒平輩論交……」

李哲元截口笑道：「紹裘，你的腦筋，怎麼這麼古板的，他們年輕人，年紀相若，興趣相投，平輩論交，那是最合適不過呀！」

古紹裘接道：「但我總覺得有點那個……」

杜飛瓊嬌笑道：「有甚麼這個那個的，就以你我雙方來說吧！你叫我們李叔、杜姨，但我們並不曾以長輩自居，而照樣叫你爲老弟……」

李哲元連忙接道：「是啊！小一輩中，可以稱兄道弟，咱們之間，也可以稱兄道弟，不爲世俗的禮節所拘束，自由自在地，各交各，這才是江湖豪俠的本色。」

道娟娟含笑接道：「我也同意，這問題不必談了，咱們還是說正經事吧！」

古紹裘又苦笑了一下道：「諸位都很開明，倒是我顯得太落伍了。」

杜飛瓊抿唇嬌笑道：「落伍倒是談不上，只是顯得有點兒冬烘的味道。」

一頓話鋒，才正容說道：「好了，現在，開始說那位逍遙子的事吧，哲元，這事情還是由你來說，比較合適。」

李哲元含笑接道：「夫人閫令，敢不遵遵。」

做衫要計息口因人而施

蘇素雜記

幫趁佢做衫，俾生意佢做，重話要計息口，曹伯嘅講法，離唔離譜的。我話：「曹伯，你有冇講錯，人哋幫趁你做生意，重要計埋利息。」曹伯話：「蘇小姐，你有所不知，我哋做生意，要本錢週轉，比如我向疋頭公司攞貨，唔係俾現錢嘅，人哋計番三幾分錢息口，好公道丫。」

買野數要俾利息，好公道，但係做西服照計冇乜要供喋。我唔駛佢住，問佢要計番幾多利息？曹伯話：「呢的睇人喇，有的大鱷，我就要計到五分錢利息喋。」

嘩！曹伯咁做生意法，唔怪得佢咁發，由橫街舖頭仔，搬出嚟遊客區，重自置物業添。大概佢見到我哋神色唔係幾好，慌住佢將我都當埋呢一類羊牯。佢解釋話：「蘇小姐，係咁嘅，有兩個銀壇有名嘅大井細井你識嘅喇。佢係我哋嘅客仔，一年中好多幫趁，照計咁嘅客，我哋除咗做佢哋生意，重可以對人宣傳吓，話邊個大明星，都喺我哋舖頭做衫，眞係名利雙收，弊在佢哋有俾錢攞，一人賴落千零蚊數，咁嘅客仔，我哋唔計番的息口，點攪？」

（一七八）

這一回・爲賭而活下去之人

千里眼　衆生相

事後，李太太更知道阿四眞是個很有錢的寡婦，只是生性太爛賭，才想到要出來爲人做女傭，但，由於她賭性不改，做了許多人家的佣人，也不會長久做下去。

每天，阿四來上工時，都是坐的士來的，她出手的濶綽，不是李太太所能比擬。

那天晚上，阿四在來找李太太，說要請兩個星期的假，爲的是，她要到日本去旅行。

她說：「本來我不想去的，爲了答應那個女朋友，請她去一趟日本，只好兌現諾言吧了。」

李太太苦笑道：「這樣，你豈不是要花很多錢？」

「算我輸了牌吧，」阿四說：「兩個星期不賭錢，也慳一萬幾千的了。」

李太太說：「那又何苦來由呢？你既然逢賭必輸，幹嗎要賭下去？」

阿四說道：「我也是這樣想，但說來奇怪，我戒絕了賭，就會生病，彷彿是沒有賭就活不下去的。」果然是了，阿四去了兩個星期日本旅行，眞的病了兩個多星期，回來時，形容消瘦，恍如染了大病一樣，問她是甚麼病，她也說不出來，只是茶飯不思，懨懨若病而已。

李太太說道：「這樣說來，你是不賭不成了。」

「是的，我有了賭博，人也精神爽利，不到你不信呀，」阿四說。

回到香港幾天後，阿四又再回復以前的賭博生活了，而她的精神，也告徹底的復原，龍精虎猛，不再是那副頹喪的樣子。

阿四說：「如果一個星期內不去賭一次，我的病又來了，但，要我打幾天幾晚的牌，我可精神到不得了，不必睡幾多個小時的。」

李太太說：「你眞是個怪人，這一輩子，你是爲了賭而活下去，眞是沒有聽過的事。」

阿四雖然是掛名在李太太家中傭工，實際上，她的財富比李太太厚了許多，也算是人海中的不正常現象呢。

（三）・這一回完。

荃灣治安，比市區好

而且行過大街，想搵一間睇吓都幾難。我地落車之後，再搭入荃灣差館，果然搵到鄧幫辦，問起上來，原來果然係借我地去新區巡，搵飛仔。但對我地甚爲客氣，到底我地並非直屬於佢地個間差館也。我地問佢可能做幾多日？佢曰：「三幾日而已，你地面口生，唔怕會俾佢地認出。」

佢又對我地曰：「你地咪以爲荃灣係新界樑，所以有飛仔之問題。其實荃灣現在同九龍一樣，已非新界矣，有好多由九龍來之飛仔，走過界來撈者。至於新界仔，則除咗有的做正項生意者外，可以出門者早已出門，去英國撈矣。去英國，佢地唔駛愁有工打，新界人在英國所開之餐館，間間都唔夠人手用。所以，在新界撈唔掂之後生仔，有話唔移民去英國者。剩落來之新界仔，好極有限矣，除非佢地有正項生意做，或者正在讀書求學。你在荃灣睇唔出，倘若你去新界沙頭角粉嶺上水，行下鄉下地方，就可以見到，成條村唔見到有幾多個男人，即有亦大部份係中年或者老人家，守住祖屋唔肯走之人。成條村唔係女人就係細佬仔。佢地的後生仔在英國有咗仔女，亦有人送返來俾的老人家同佢地湊，以免妨碍佢地打工也。」

鄧幫辦同我地講明佢要我地去大窩口新區所要搵之人物，但係佢只約略說明，並無目標。事實上佢亦講，大窩口新區之阿飛，已經有幾多，同我昨日與豆皮妹傾之時所估者亦相同。因爲住在大窩口新區者，均屬以前在德士古道等地附近住在石屋之居民，個個都有正當職業，故飛仔並不多。

我地兩個人出來之時，成身鬆晒。但鄧幫辦所交俾我地做之事，易過借火，只不過係成日要在附近行來行去而已。反正佢又冇目標，豆皮妹曰：「荃灣之新區治安，比市區之新區好得多。以黃大仙慈雲山等之新區來講，的確有好多正當人唔敢夜晚出街者。現在派我地來荃灣，等於俾我地日日有機會出來新界呼吸吓新鮮空氣，放幾日假而已。」

我曰：「幸而呢幾日比較凉爽，若果好似兩個月以前一樣，在街上行三日可以晒到你變咗一個非洲人。」

豆皮妹曰：「做我地呢一行好難講矣，你放眼睇吓做交通嘅豈非更慘，尤其是要企在繁盛路口指揮交通，索埋的汽車油煙，而且企喺道晒，倘落雨，則須着雨衣。你有冇試過在熱天着制服雨衣？包熱到你一身大汗。」

（一三四一）

小說

六、洗衣線索，查出姓名

池底沉屍

白邊

朱探員順手把電話聽筒拿起。「誰呀？」他問。

知道是湯法醫官，於是，把聽筒遞給何探長。「湯醫官找你。」

「湯醫官，可有什麼新發現嗎？」

「對了，我已經從那塊黑布中，找出一些線索了。你要知道嗎？」

「不要賣關子了，湯先生！」何探長着急地說。

「原來那塊黑布，是附有一塊小布，那是洗衣店的號碼，其中印有一個小圓圈，圈內寫有MR兩個英文字母。」

「那麼，我們便可以找出那家洗衣店，再從洗衣店，也許可以尋出死者的綫索了。」

何探長說過，對方便把電話掛斷。他轉對朱探員說：「現在已獲得追尋本案的第一個綫索了。你就到各大小洗衣店去，以MR兩字母作爲查問資料，也許這就是洗衣人的名字。如果這人不是來自外地，相信很容易就偵查得出。」

朱探員等，即分頭到市上各洗衣店偵查。幾小時後，果在西河街全新洗衣店，查出那塊黑布料的洗衣人。據洗衣店老闆說：圈圈是代表上等料子，圈內的字母，是代表洗衣人的姓名。

「那麼，洗衣人的中文姓名，究竟是什麼？」

「等我查查。」洗衣店老闆翻開日記簿，小心細查。他對朱探員說：「M是馬姓的縮寫，R是運字的縮寫，馬運就是洗衣人的姓名，可能是一位女子。」

「你們可有記下她的住址嗎？」

「有的，」洗衣店老闆說：「他是住在本市清波街二百三十一號。」

朱探長把老闆所提供的資料，一一記下，然後稱謝離去，返回隊部，他立即向何探長報告。

指有背景

打仔雄

盈文

馬天生的話，有點沒頭沒腦，打仔雄和李標先是一楞。李標隨即明白他指的是甚麼事。說：「生哥，你是說我們弟兄挨打的事？」

「不錯，他們都不是撩事生非的人，不要說不會無緣無故跟人打架；就是挨人家的打，其中一定有背景，」馬天生說。

「生哥，你認識他們的？」李標突然問。

「不，」馬天生頓一頓說：「我也是在這裡認識他們的。因爲他們表現很好，所以特別惹人注意；就是大哥也曾經提起過他們。」

「生哥，你以爲是甚麼人打傷他們的？」打仔雄問。

「我還不知道，但是容易查得出，」馬天生說。

「會不會是金蒼蠅？」李標問。

「不像是他出手，要不然，他們不會傷成這樣子？」馬天生說。

「生哥，你去看過他們？」李標問。

對李標連番「質問」，馬天生有點不高興。

（七五）

各地方言講相聲

通天跑街

嶋敬

蘇絲聽得心癢癢，急不及待問道：「那末『七十二家房客』到底怎樣在上海出現？」

我仍一本二王優板腔調，繼續介紹：「話說由頭起步，才能交代清楚哩，且說『姚周』與『楊張笑沈』各出奇招絕技取悅聽衆，不料四人集團拓展新天地，把『唱滑稽』搬上舞台，以話劇型式演出，演紅『活菩薩』，名利雙收，姚周自不甘後人，相繼把他們拿手『相聲』，就是『七十二家房客』，再添油加醋，拼入其他幾段早負盛名的說唱，如『調查戶口』，『賣大餅』，湊成一齣完整劇本，在舞台上與『活菩薩』大執手瓜。」

「原庄相聲的『七十二家房客』，香港人大概很少人聽過，實在跟這裡的粵語話劇和電影，有什麼分別？」

「這段滑稽相聲，說起來，實非係姚周兩人所首創，原來在上海易手前，早是一檔傳統節目，上海洋場十里，一向鬧屋荒，居住環境擠迫，不在話下，由賣唱藝人加以誇張卡通化，描述一幢三層齒樓塞滿七十二戶人家，當然品流複雜，糾紛頻生，很富於現實諷刺性。上海變色後，姚周兩人把它整理，內容更加豐富，堂而皇之說是揭露舊社會的瘡疤，當時很配當權派的胃口，公然予以勉慕相加，並且御准他們兩人光榮入黨哩，所以大陸人民都公認這齣『七十二家房客』是他兩的作品了。」

蘇絲問：「你聽過這段原庄相聲嗎？」

我麼氣十足地道來：「我何止聽過那段相聲，還睇過原庄舞台劇，以及原庄上海拍的電影呢，且說聽相聲，姚慕雙周柏春有唱有做，繪影繪聲，生鬼抵死，由頭到尾大約表演半小時，有層有次講足七十二家人的故事，無一走鷄，其中房客有浦東人，山東人，紹興人，揚州人，寧波人，山東人，蘇州人，無錫人，常州人，甚至有廣東人和外國番鬼佬，他們完全用各地方言對白表演，噱頭多籮籮，可們是後來改編成話劇和電影，反而不夠熱鬧，像現在香港拍的的故事，中心僅落在幾個脚色身上，似乎單調些了。」

「你說上海也曾拍過『七十二家房客』電影，在什麼時候拍的？我却聞所未聞。」蘇絲打斷我的話柄。

（一〇九）

酒精在發散着力量

魂斷七絃琴

「……」甘世永躊躇地說，「我不明白你的意思！」

「甘世永，難道你不知道，你是個著名的花花公子嗎？」

麗思幽幽地說，「那就是說，在你的心目中，情人的地位是崇高的，但一旦成了妻子，那就相差得太遠！……所以，我是不會答應和你結婚，做你妻子的。」

「想不到你對我有這樣清晰的考究，」甘世永說，「那麼換句話說，你是願意做我的情人了？」

「我沒有這樣說過，可是，這就要看你的手段了。」

甘世永豪爽地笑了起來，似乎說到手段這兩個字，他是信心十足的，他說道：「麗思，我們不要再爭論這個乏味的問題，今天晚上，我們好好地玩樂一番。你讚成喝些拔蘭地嗎？」

「你知道我無論甚麼時間都會奉陪的。」

甘世永心中一喜，吩咐夥計將他存在夜總會裏的酒拿出來，分別裝了兩個半杯，就向麗思祝飲起來。

出乎意料的是，她沒有等他先把酒喝完，就已經仰頭一灌而盡，面不改容地，使他看得呆住了……

他從不知道她會有這樣的酒量，那麼，她今晚是受到了特殊的刺激了？

無論如何這是一件好事，於是他又再殷勤地替她倒上另外的半杯，同時還加上冰塊。

「甘世永，」麗思淡然一笑，「你要灌醉我嗎？」

「沒有這個意思，」甘世永連忙說，「我替你倒酒，並未叫你一口就把它喝盡，你知道，喝酒一定是要慢慢地沾唇，才有意思的，一飲而盡的話，那是一種糟蹋，而且，我也不要你喝醉，省得要照顧你。」

他這樣說，實在是以退爲進。

「我喝酒，」她說着，「是不必要人照顧的。」

甘世永下意識地用手一攔杯，那酒杯受到了碰撞，潑瀉了少許，她隨着把酒杯放回桌上去。

「麗思，我們跳一隻舞好不好！」

她睇着眼望着他，微笑地點頭，臉上赤霞朵朵，他曉得這是酒精已經在她的身上發散着力量，他連忙站起來，和她相偎着進入舞池裡。

（一〇〇）

第二回：虎將奮神威　漢兵循舊道　五月渡瀘　三番奏凱

日月重光

鐵嶺遺民

元月五日拂曉，日軍殘部三千餘人逃至東山磨盤洲附近，企圖強渡突圍，中國守軍夏楚中部早已據河堤陣地堵截，並在四日晚間將磨盤洲浮橋炸毀一部。日軍搶渡十多次均被擊退。日軍步兵已無力增援，祇得出動飛機中國軍陣地，日軍乘勢陸空配合向中國軍陣地猛撲，一部份沿河堤向右翼迂迴，企圖壓倒中國守軍，掩護主力繼續北退。

中國軍雖在飛機轟炸掃射之下，仍然堅不退，等到日軍接近時，躍起與之白刃相搏。同時出動一部份部隊截斷向右迂迴日軍，然後各個予以擊破。

日軍沒有辦法前進，祇得放毒氣，但因風向不準，在激戰中，中國高軍又克復了東山，日軍進退失據，更形狼狽。就在這時，又有一支日軍從長沙退下，會合一起再渡施行強渡。中國軍遭次改變戰略，集中迫擊砲、機關槍，等到日軍半渡向河心發射，日軍紛紛落江有一千多人，第三師團第十八聯隊長石井信當場被打死，葬身江心。接着中國軍又克復了磨盤洲，日軍祇得沿河堤向椰梨市逃走。

元月六日拂曉，日軍又有兩千多人由長橋向蕭之楚軍陣地猛攻，企圖掩護主力渡撈刀河逃走，並有小部隊伍四處亂竄，以牽制中國守軍。但中國軍不理會日軍小部隊，集中全力找日軍大部決戰，上午八時擊潰日軍，克復長橋，上午十時，自東山向北挺進之夏楚中軍又在黎家托、平陽山附近追上日軍，日軍雖然奮起抵抗，但隊形零亂，軍心渙散，各自爲戰，被擊斃甚多，在搶渡劉陽河時，又被火力壓迫墜河淹死五百多人。

夏軍乘戰勝之威，奮勇追擊，下午克復譚揚洲，又繞過椰梨市西北渡河。團長馬登雲身先士卒，負傷三處，不能行動，由衛生兵用擔架抬着指揮進攻，到了黃昏完全克復椰梨市，日軍向東北逃，又遇上又一支夏軍，夏首勳軍，已經在黃花市西北一帶嚴陣以待，日軍又被打死甚多，有飢兵跑不動，多被俘獲。

到了元月七日早晨，日軍殘部逐漸集結楓林港、麻林市、石牯牛一帶地區，企圖經福臨舖北去。但因屢敗之後，食物不繼，所有官兵均疲憊不堪，而前面要地十餘處，皆爲中國軍楊漢芳、孫渡、陳沛、傅仲芳、彭位仁、夏首勳各軍分別佔據，日軍連攻幾處均被擊回，侷處在一地，感到生還無路，軍心大亂。

薛岳對前方情況了若指掌，當即下令堵截各軍向日軍展開攻擊，同時電令追擊軍之蕭之楚、夏楚中兩軍加緊追擊，希望將日軍盡殲於花門樓、麻峰咀以南，麻林市、青山市以北地區。

蔣委員長也頒佈命令：「以西由楊森負責，以東由王陵基負責，率各軍堵截，如敵由某部正面竄逃，即槍斃其軍師長。」命令一旦公佈，各軍勇氣更增，寧可死在敵人砲火下，誰也不肯被槍斃。

（五十）

山水四聲道收廣音機

獨立四聲道輸入一組，可接前三後二共五對揚聲器，前後分別有旋鈕控制使用方式・高……

……臣增益二十六分貝・輸入阻抗四萬七千歐・阻尼因數大於一千（8歐……低頻段），使用電壓……

……本機設有極靈敏的輸出保護電路以及時間延遲式電源開關。因此……安全性高，而其推動力十足，音色清晰，是高級HIFI系統的選用對象。

……齊伯生，卅六歲，卜古，四十三歲）將乘坐另一艘「太神神」太空船自甘迺迪角發射升空……實驗室」內以一個小火……可能將包括鋼頭、球軸……的實驗將對未來太空製……知道超音及重力狀……太空飛行員接受徹底的體格檢查，以斷定他們在長久失重狀態下逗留對身體有甚麼影響。

……進行的實驗，預料科學家們將獲知若干物質及產品在太空製造是否……承、疫苗及其他醫學與生物學製品和新合金的照片可能將使人類更加瞭解太陽對天氣及地球上其他現象影響，並可……更佳的管理方法和更佳的環境管理。……的速度，測知的方式是……以及……觀察它們結網時情形……

電視播音節目

香港電台

五・〇〇 交通情況報導
三〇 兒童節目
六・〇〇 粵語新聞
三〇 逍遙世界
七・〇〇 粵語新聞
三〇 時事實錄
英語環遊世界
八・〇〇 新聞報告
三〇 夜夜此時聽
九・〇〇 工商管理講座
十・〇〇 轉播倫敦新聞
三〇 動人的旋律
十一・〇〇 不堪回首幾多
問之「歧路」
時代曲
粵語新聞

商業第一台

五・〇〇 粵曲
三〇 兒童樂園
六・〇〇 港九時事
三〇 社會小說廿四

商業第二台

四・〇〇 年青人時間
六・〇〇 新聞簡報
續播年青人時間

七・〇〇 今古奇談
十八樓C座
八・〇〇 天羅地網
賽馬漫談
九・〇〇 綜合性節目
「東西南北」
十・〇〇 新聞報告
秋燈夜語
十一・〇〇 夜半無人私語
時

麗的電視

五・〇〇 小小樂園
三〇 小小劇場
六・〇〇 萬能指環
香江鱗爪
七・〇〇 股市行情報導
HIFI半小時
八・〇〇 體育雜談
工商管理講座
九・〇〇 二十一點
十・〇〇 美的音樂
新聞簡報
十一・〇〇 忘憂曲

無綫電視翡翠台

五・〇〇 新聞簡報
氣報告
股市行情報導
妙女郎
八・〇〇 鴻運當頭
花月爭妍
九・〇〇 麗的電視劇
「冬絲」
十・〇〇 今日新聞摘要
觀點與角度
粵語長片
十一・〇〇 最後新聞及天氣報告

界」片集
七・〇〇 粵語長片
翡翠劇場
新聞及天氣報導
八・〇〇 觀點與角度
七彩「愛犬與我」片集
七彩「大偵探」片集
九・〇〇 港聞摘要
歡樂今宵
十一・〇〇 最後新聞報導
七彩「龍虎鬥」

邦聯・都國・合舞新 K719314 H713619 K862123
今天五場　李小龍的生與死　十本長片　資料珍貴
今天四場　神鷹敢死隊　大衛麥卡林二次大戰巨片
明早十半點金寶觀塞 明天早場 點門血奪兒聲一 外裡 憲憲
最後今天四場彩七　壯士六　明早場大騙術：一半點十五小英雄　明天正場瀕帝皇
最後兩天七彩文藝　負心的人續集　湯蘭花・柯俊雄（主演）　首映後天衡女・橫擂星直煞
今天五場仍彩七紀錄　李小龍的生與死　明天七場七擒七縱狼色

聲寶・門金
好亞黃荷　景洲金活娛樂翡李翠
會心微笑鼓掌狂笑　全綫五場　翡翠李活荷加夜場
七十二家房客　邵氏無綫48位　電影紅星手親影合作主演

新都 H773496
今天五場　任劍輝　白雪仙　最佳演出　鳳鎖戲班鳴之寶仙
帝女花　色俱唱雙　藝全做絕　堂璣麗貴　絕絕精皇
明早場：燕子盜・下期夢斷城西

明珠・倫敦
會心微笑拍掌狂笑　禮拜五場敬請早臨　邵氏無綫四十八位紅星空前合作
七十二家房客　粵語對白過癮舍寧　一諷刺現實見血針
明珠今晚十一時半午夜場　鬼新娘

港九聯合影院

京都・文華
今天五時文華場間半點四點半點半點　兩點　五　七　九
聯美出品現實社會奇情巨片
辛康納利　剛鐵正金牌：作新　不宜兒童
從女童失踪魔爪肆虐滿城風雨
從探目眼中看血淋淋的實現的感受
文華今晚午夜場：心驚膽跳

樂聲・新聲
狂滿日日五場
泰利・譚士・馬華・愛・魯遜・寶・瑪亞絲・利寶娜演合
賊阿爺
抵死妙趣橫生盜劫片
今晚一半夜映房業・畢生十點午場閨房・新聲樂

東城・域多利・國華
最後三天萬勿錯過
玩家
色天自無　膽！日！　包按
後晚九點正　優先獻映　教父
城多利明早十點半：淘氣三千金

皇后・麗聲・皇都
狂滿天天五場　珍貴紀錄巨片
李小龍的生與死
李小龍一生多傳奇
專爲愛護李小龍的觀衆而製　長片十內容精彩

豪華・快樂
今天五場獻映
聯美空戰片・大衛麥卡林傑作
媲美「六三三敢死隊」！
神鷹敢死隊
神勇空軍遏止了毀滅英倫計劃
第二次大戰最緊張刺激的一幕
今晚午夜場豪華映狼兄虎弟
快樂映：雄風義氣壯山河

民樂・北河・恒星・太安・英華
今天五場續映
榮華出品感人肺腑文藝巨片
湯蘭花・柯俊雄・金延勳・侯小弟・李虹・魏蘇
主演
負心的人
導演楊甦・攝棲集
流骨情內肉　唱出總綿悲　歌女大場　情男多過幾
今場北河戲院主郎太魚〇　九龍安雷一　邵玉　英華明戀早場姑女

紐約・大華・金冠
K-935597 K-847115 H-768721
今天五場金冠最後
歐洲公司劇力萬鈞戰鬥愛情片
孟甘穆利活　仙貝達主演
虎狼臺英會
生私死忘　捨生　美人醇酒　享盡不用　不宜兒童
金冠明天五場陣陣雲雨香

總統・華盛頓
最後三天！欲看從速
利非烏曼・愛華阿拔・眞基利合演
女人四十一枝花
後晚九點正　優先獻映　教父
華盛頓今午夜場：教父火拼大煞星

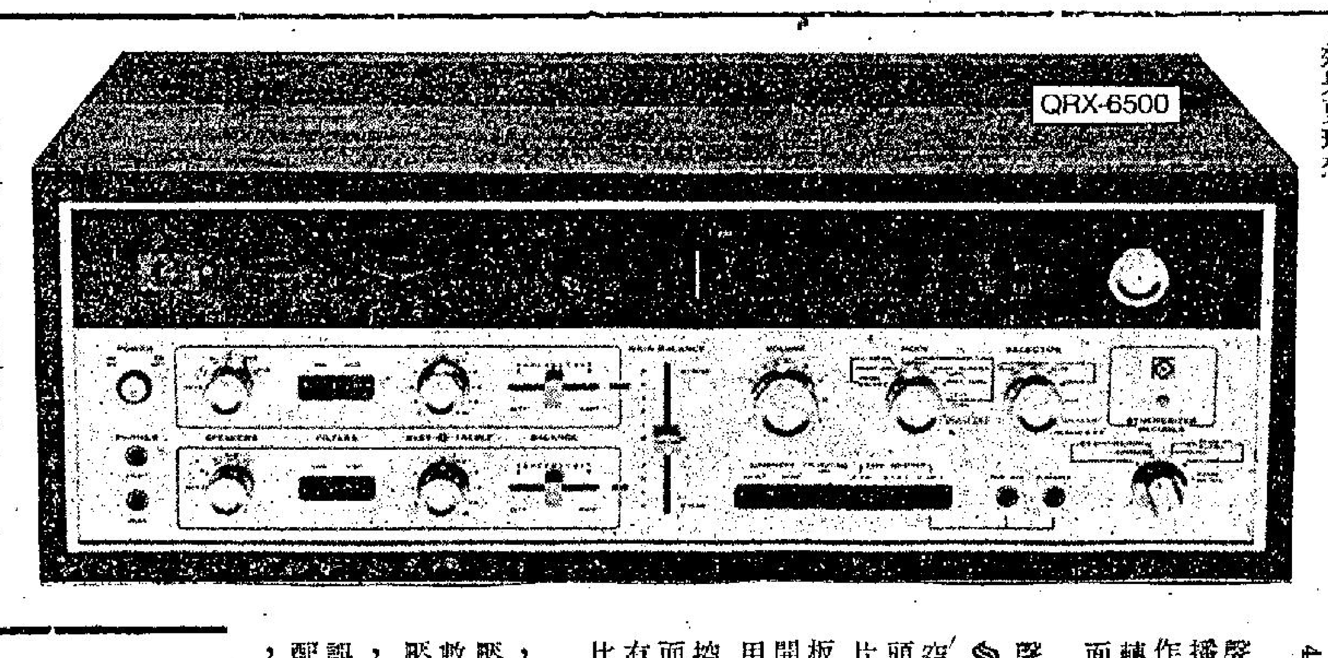
海運・京華
寶座冠軍　加十點開二半培巨！羅恩片
巴里曼　紐蘇絲杜　簡華農　尊主演　藝彩特七
急先鋒飛車七闖關
空座本日前
比密探霹靂火更厲利！
明京華早點十星期放假十九…

國寶・油蔴地
K208917 K849612
今天五場　悼念電影巨人　李小龍生與死
今天五場　萬渴珍寶巨人望貴錄片　李小龍的生與死
星期六午夜場　龍爭虎鬥

新華・百樂
H-702412 K-941462
今天五場　無映多期
時間十二點半　兩點半　五點四　七點半　九點八
派拉蒙出品場面偉大戰鬥巨片
史丹利加　碧米高　積士鶴建　烏娜　閣道主演
戰血染征袍
後九點正先映：獻優晚　教父　三預天售
新華午夜場：攝鏡頭擺女煞星

東方・凱聲
k816656 H724907
天天五場　藝發派緊行銷新出品拉
十二點　兩點半　五點三　七點半　九點九
李安納定　蕭主演　奧利花　荷茜
外情記
榮獲兩項金像獎七彩現代化劇 一部七彩代鍘！

山水四聲道收擴音機



山水QRX六五〇〇型四聲道收擴音機，是山水的最新出品，除具其獨特的設計之外，兼對目前多種四聲道體制有兼容性，加以設備完善，能作多種效果控制，而功率輸出又頗大，因此在目前玩四聲道者正需要這一類全能擴音機。

本機加上了新設計的SQ VARIO MATRIX線路，比一般的MATRIX模擬矩陣電路效果更好。因為人類聽覺對幾個混合音源只能分辨出最強的一個的方向，因此這項設計便將音頻訊號的強度比例作分配，使強音的方向性更突出，因而加強了四聲道的分隔及方向性，使效果更理想。

在四聲道方式選擇方面，設有QS SYNTHESIZER（變四解碼器），能把所有兩聲道的訊源轉為四聲道播出，同時可選擇HALL音樂廳現場效果，或SURROUND綜環效果，使聆聽時如置身樂隊中央。第二個是QS正規矩陣解碼器，專用以播唱QS體系的四聲道唱片，把由用QS編碼將四聲道訊源錄成兩聲道方式的QS唱片重現四聲道效果。同樣也可以選擇HALL或SURROUND效果。第三是PHASE MATRIX解碼器，專供播唱CBS/SONY的SQ四聲道唱片。第四種是獨立四聲道輸入，用來播唱四聲道錄音帶訊源，至於播CD—4獨立四聲道唱片則只需加接CD—4解碼器。

播音方式也有多方面選擇，可作兩聲道前揚聲器播放，後置聲道不發音，也可前後聲道同時播兩聲道。播四聲道可作正規四揚聲器播音，可作右四分一周移轉，半周移轉以及左四分一周移轉，這種安排使聆聽者不必正對揚聲器而獲得正面的音響效果。

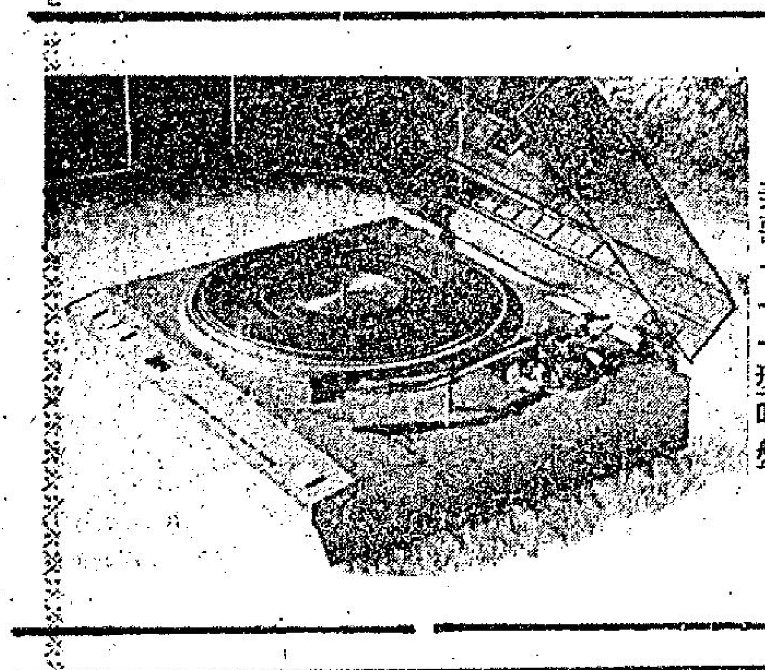
輸入訊源包括兩個唱頭，兩聲道高電平，四聲道高電平各一。兩聲道，四聲道錄音座各一。獨立四聲道輸入一組，可接前三後二共五對揚聲器，前後分別有旋鈕控制使用方式。高低頻濾波，響度均為前後分開控制，高低音調也是前後分開。平衡推掣三個分別調節前面左右，後面左右，前和後。面板的控制雖然複雜，但均分組分部安排，故不會花多眼亂。

輸出功率二百八十瓦（IHF・4歐），三十三瓦×四（RMS・8歐，一千赫）。採用半對稱式單端推挽OTL輸出電路。總諧波失真小於百分之點五，電源供應穩定，設有輸出級保護電路，大型沉熱器和速熔保險絲，滿度工作時十分安全。

收音調諧部份設有兩個調諧表，一個指示調諧正確位置，另一個指示場強。FM接收靈敏度是一點八微伏（IHF），訊噪比優於六十五分貝。接收對比一點五分貝。選擇性七十分貝，身歷聲分隔度三十五分貝，可經本機解碼器重播四聲道FM。

本機由於可接多組揚聲器，故揚聲器的擺放也可作多種安排方案，以尋求不同的效果。QRX系列除了六五〇〇型之外，尚有四五〇〇，三五〇〇，三〇〇〇型多款。除輸出功率遞減之外，其處理四聲道的性能均一致。而音色亦保持山水的傳統，能滿足多要求的HIFI迷慾望。

美歌七壹壹型直接驅動唱盤

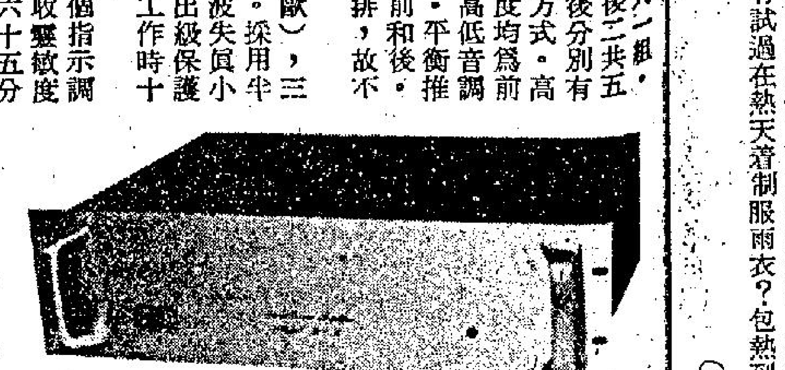

美歌七一一型唱盤

美歌牌MICRO MR—711型直接驅動唱機，是該牌子的良牌出品，採用直接驅動低速馬達，這是今年以來最時髦的唱盤設計，因為免除了傳動系統所引起的各種麻煩，以致使抖擺率和訊噪比都有明顯改善，整個唱盤十分講究防震性能，採用鋅鋁的堅固機座，使不受外來震動而影響唱頭的工作，轉盤是由鋅鋁製，外直徑十二又四分一吋，重四點四磅。驅動馬達是DC伺伏型，唱盤所需電壓可調整為一百，一百一十，一百一十七，二百，二百二十和二百四十伏，由於具有二百伏一檔，故在本港使用時極為合適，兩速度，三十三和四十五轉。速度指示採用中央零點的表式指示。速度微調校準分兩個旋鈕分別作兩種速度的校正，調節範圍是百分之六。速度微調旋鈕藏在可掀開的機座前板內，同時這裡尚有特別設計的空位，以供安放備用唱頭和唱頭盒以及清潔唱片的小工具等，因此面板上便雅潔得多，電源開和停止，兩個變速分用四個點觸式電子開關控制，唱盤的轉動穩定而寂靜無聲，抖擺率只有百分之點零四，訊噪比優於五十八分貝。

唱臂是靜力平衡型，S型管狀，針壓和邊壓調節均有準確刻度讀數，使用上很方便，油壓升降桿設在唱臂座上，有效長度十吋，循跡誤差少於一點五度，可配用四至十六克重唱頭，針壓調節範圍零至三克，標準裝距的唱頭盒，尺寸是十九又四分三寸闊，七吋高，十六又四分三吋深，全重二十四磅，附有可掀起任何位置的防塵膠蓋。唱盤設有可調整高度的橡膠墊腳，可調節安裝水平和緩衝外來震動。

BGW五百型 專業化高級放大器

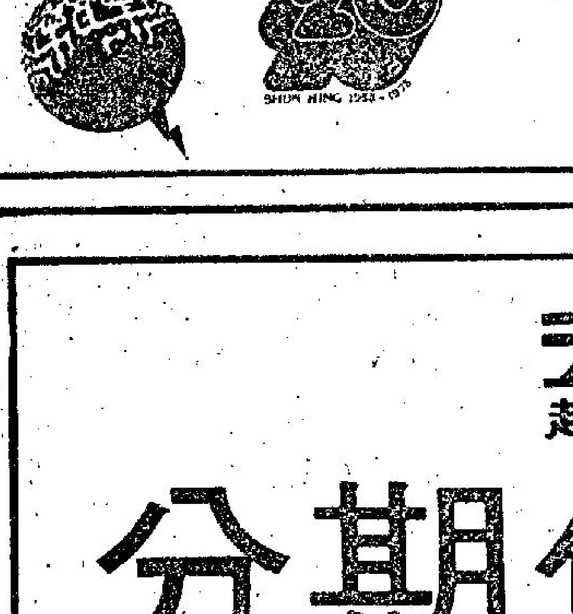
BGW 500R型大功率放大器，是一部大功率輸出的高級放大器，是一間美國新進廠家所製造，其內部結構對零件的挑選至為重視，採用DALE的功率電阻，GORNING GLASS的金屬電膜，RCA晶體管，FRIO玻璃纖維印刷電路版。因此噪音低而穩定性高。放大器的前端部份電路採用IC放大器，這在各種大功率放大器中是少見的設計，同時每一部份的線路版均採用插入式結構，使維修極為便利，符合專業的要求。沉熱器很大，總散熱面積達到五百六十平方吋，因此可在大功率輸出時作長時間連續使用，全機結構穩固，面板和機身均由厚鋁板所製，面板尺寸是標準專業式，十九吋闊，五又四分一吋高，機深十一吋，面板上除一對巨型鋁質手挽之外，只有指示燈而沒有控制器，本機的控制是完全由前級完成。



特性方面，輸出功率達二百瓦×2（RMS・8歐）三百瓦×2（RMS・4歐）。諧波失真小於百分之零點二。頻率響應二赫至六萬五千赫，正零分貝，負三分貝。二十至二萬赫，正零分貝，負四分一分貝。訊噪比優於一百分貝。輸入靈敏度，輸入二伏，輸出四十伏（二百瓦・8歐），電壓增益二十六分貝。輸入阻抗四萬七千歐。阻尼因數大於一千（8歐，低頻段），使用電壓一百二十伏。本機設有極靈敏的輸出保護電路以及時間延遲式電源開關。因此安全性高，而其推動力十足，音色清晰，是高級HIFI系統的選用對象。

新潮男女的象徵

顏色悅目、輕巧、及人見人愛的新款
樂聲牌卡式錄音機，無論在郊外、市區、家庭都可以見到是人們隨身的良伴。
採用按鈕式控制，聲音柔和，電容器咪高風，特大喇叭及乾濕電兩用。備有草綠色，鮮藍色或鮮紅色與及明朗的黃色可供選擇。
RQ711S型卡式錄音機誠為新潮男女的象徵！



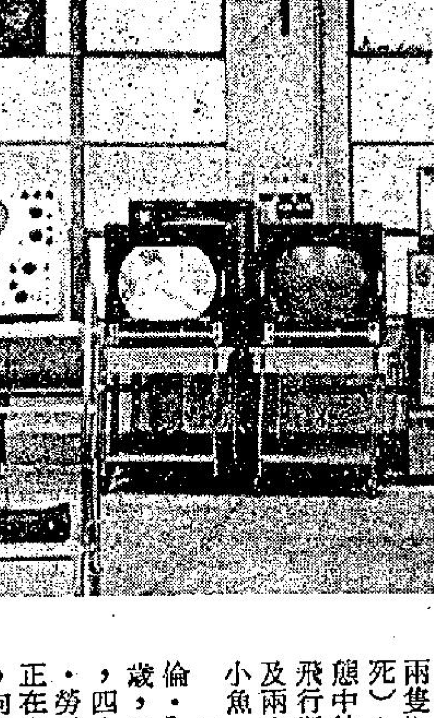
新時代電器
the electric generation

National 樂聲牌
家家户户都信賴

信興電器貿易有限公司
九龍官塘創業街36號
興氏工業大廈，電話：3-410321
陳列室：豐慶大廈，電話：3-669225
修理部電話：3-430161
各大電器行均售

NA095

科學世界



第四二七期
逢星期一刊出

科技雜談

美太空實驗室收穫豐 滿載珍貴資料返地球

美國「太空實驗室」第二批人員進行人類最久的太空逗留後，已於九月廿五日將大量科學資料帶回地球，這是歷來由太空探險員帶回的最大一批太空資料。

這批數量龐大的資料——一個珍貴的科學寶藏，是三位太空飛行員於近兩月的時期在太空的失重環境中收集的。這次飛行可能是太空時代迄今就科學而言，最有成果的一次。這次飛行重新表明雖然美國太空探險計劃近年來有若干挫折，但美國在太空探險方面仍保持衝勁。

預料幾乎每一種科學技術均將因「太空實驗室」所提供的資料而得到進步。全部「太空實驗室」資料將立即公佈（其中大部份業已傳播），供全世界科學家及工程師使用。

由於「太空實驗室」資料均經過整理分析，並發現可應用於醫學、環境及工業等方面，若干改革可能導致全球一大部份人口日常生活的改進。

「太空實驗室」資料大部份收集在七萬七千張太陽照片，一萬六千八百張地球照片，近十八哩（二十九公里）長的磁性錄音帶的電子錄音，三十三個技術實驗盒以及太空飛行員的記憶之中。

一部份資料是三位太空飛行員在九月廿五日國際標準時間廿二時二十分降落地球時帶回來的物品中，他們的降落地點在加利福尼亞州聖地牙哥市西南約二百二十哩（三六〇公里）的太平洋海面。

這些研究項目中包括兩隻蜘蛛（其中一隻已死）；兩蜘蛛在失重狀態中結成的網；兩條在飛行期間死亡的魚，以及兩條魚所產下的數條小魚。

三太空飛行員（艾倫・L・邊安，四十一歲，奧文・K・葛量奧，四十二歲，傑克・R・勞思瑪，三十七歲），正在作為期三週的報告，向研究員詳細陳述他們的實驗。在同一時期，太空飛行員接受徹底的體格檢查，以斷定他們在長久失重狀態下逗留對身體有甚麼影響。

他們在太空中逗留了五十九天又十一小時，破第一批「太空實驗室」太空飛行員（孔勒德、葛文及魏茲）在三個月前所創下的持久紀錄長了一倍餘，第一批飛行員於今年五月廿五日至六月廿二日在太空生活了廿八天又五十分鐘。

第二批飛行員曾繞地球軌跡八百五十九匝，飛行了二千四百四十二萬三千一百二十二哩（約三千九百零七萬七千公里），該歷史上任何人以任何工具進行的旅行路程為長。

三位太空人的體重每人減輕了七至八磅（三至四公斤），肌肉也略告收縮，原因是在失重狀態中肌肉活動較少。例如，自七月廿八日從佛羅里達州甘迺迪角發射升空以來，小腿圍周收縮約二吋（五公分）。

當實驗室技術人員檢查太空飛行員的血液及身體排泄物抽樣後，預料將發現他們在身體上更多的小變化，這些抽樣是他們在太空中作週期性收集的，並於他們從「太陽神」太空船內的「太空實驗室」回到地球時帶了回來。

現已無人的八十噸重「太空實驗室」太空站，將從地球由無線電指揮部控制至十一月十一日，屆時第三批太空飛行員（卡爾，四十歲，齊伯生，卅六歲，卜古，四十三歲）將乘坐另一艘「太神神」太空船自甘迺迪角發射升空，他們將追上「太空實驗室」，並使「太陽神」太空船與「太空實驗室」連結，他們將進入「太空實驗室」生活及工作達五十六天。

由於太空飛行員的體格檢驗，科學家們對人體的瞭解將增加，而對人體瞭解的改進，將可導致保持健康及治療疾病上的改善。

「太空實驗室」資料的最先及最戲劇化使用，可能有一部份將出自技術實驗盒。這些實驗盒內藏有從未在地球見過的物質。其內充滿由太空飛行員在地球軌跡上加以溶化然後在失重狀態下冷卻及凝結的金屬和合金。

在三十三個實驗盒進行的十一項實驗，有九項是在美國設計，另兩項分別在比利時及日本設計，實驗結果正由各實驗室透過對上述物質的分析而加以確定。

從太空飛行員的陳述，太空科學家們深信經過實驗後的合金較地球上的合金更多孔，圓球較地球上製作的圓度高，因為在地球上，地心吸力使較重的液體混成成份沉澱聚定。

由於這些在「太空實驗室」內以[illegible]個小火[illegible]進行的實驗，預料科學家們將獲知若干物質及產品在太空製造是否能較在地球製造為佳，這概念終可導致在軌跡上開設工廠，這些產品可能將包括鏡頭、球軸承、疫苗及其他醫學與生物學製品和新合金的製作等。

「太空實驗室」所攝得的太陽照片，將前此從未在大氣層上見過的[illegible]照片可能將使人類更加瞭解太陽對天氣及地球上其他現象影響，並可能導致更佳的發電方法。「太空實驗室」的地球觀察，則可能導致已知資源的新管理方法和更佳的管理方法的發現以及更佳的環境管理。

上述兩條魚及兩隻蜘蛛，是太空飛行員帶到軌跡中供生物實驗使用的。科學家們特別想知道蜘蛛適應失重狀態的速度，測知的方式是觀察它們結網時情形。

兩隻蜘蛛有幾次在結網時起錯了頭，因而結出不均勻的網，但其後結正常的網時不再有困難，兩條魚在失重狀態中游水時，並無紊亂或失錯的徵象，科學家們將可檢查帶回地球的魚種，看它們是否受到影響。

第二次「太空實驗室」飛行是在距離美國國家航空及太空總署於十月一日慶祝成立十五周年之前幾天順利結束的，也是在已故美國火箭先驅羅拔・H・戈大德博士在十月五日的九十一歲生辰紀念之前幾天順利結束，戈大德博士在一九二〇年代及一九三〇年代進行的研究，構成了太空探險所依靠的現代火箭學的基礎。

由於「太空實驗室」的研究儀器精密複雜，以及「太空實驗室」科學偵察範圍廣泛，「太空實驗室計劃」是歷史上為更加瞭解自然法則而進行的最精細複雜的嘗試之一。

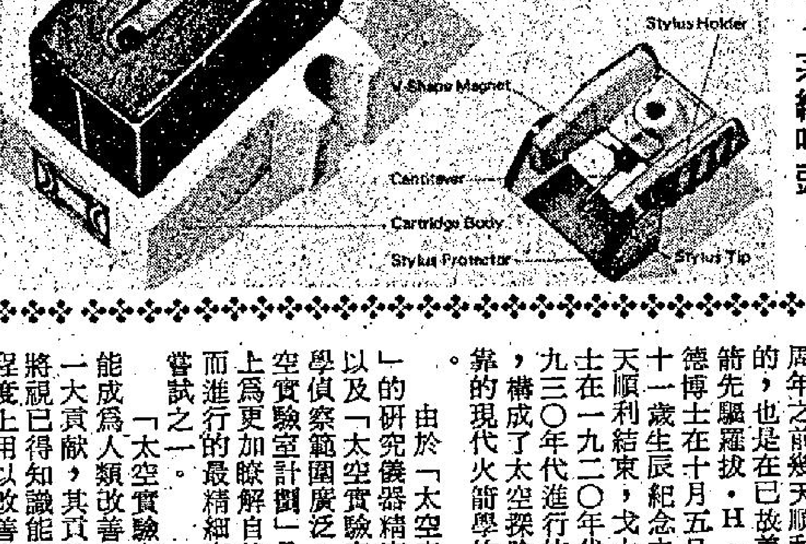
「太空實驗室」可能成為人類改善生活的一大貢獻，其貢獻程度將視已得知識能在何種程度上用以改善人類情況而定。

星牌獨立四聲道唱頭

這個唱頭是專用以播唱CD—4獨立四聲道唱片的，也可播唱兩聲道的立體唱片，其所以能特別適用於CD—4唱片，是因為採用了革命性的SHIBATA鑽石針尖。如所周知，CD—4唱片的音槽和一般立體聲唱片一樣，但音紋的刻製則不同，因為音槽壁的上下段分錄前後聲道的音紋，因此重播時，針尖必須要對上下音紋都能保持良好的接觸，才能獲得預期的效果。

常用的雙半徑橢圓針尖，大都打磨成針尖夾角較小而針尖較鈍，因此與音槽的接觸面較小，在播唱CD—4唱片時，效果便打折扣。而SHIBATA型的針尖就是針對這種情形來改良的，其針尖的夾角較大，使能接觸到音槽壁的上段。而針尖銳利，使更接近音槽底，而能接觸到更大面積的音槽壁下段音紋，因此其循跡拾音的效能便更為理想，同時接觸面加大，壓強減小，針尖的使用壽命得以延長。故目前聲稱專播CD—4獨立四聲道唱片的唱頭都配合SHIBATA唱針，就是這個道理。

星牌4MD—20X唱頭是磁性結構，其頻率響應範圍是二十至六萬赫，輸出電壓二毫伏（一千赫・五厘米／秒）。輸出平衡二分一分貝。聲道分隔力優於三十分貝（一千赫），二十分貝（三十千赫）。針壓一點五至二克。柔順度35×.000001厘米／達因。唱針座是插入安裝式，因此便於更換。



星牌CD-4系統唱頭

天樂牌 超級音響器材
the sound approach to quality
KENWOOD

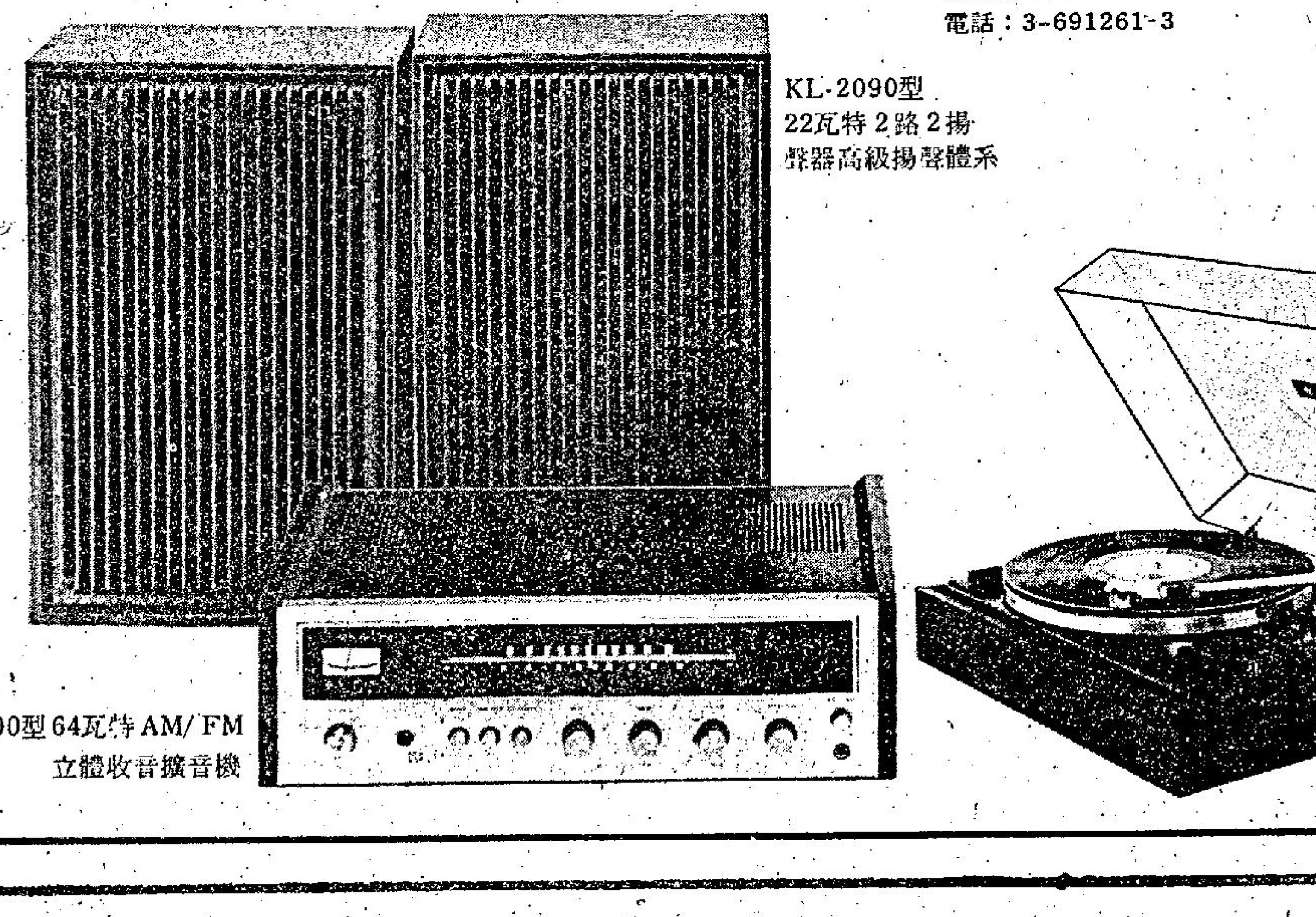
分期付款 任君選擇

天樂牌音響器材，各種新配搭優待顧客，可分期付款免首期

收音擴音器及唱盤	揚聲體系	現金	免首期月付
KR-2300 + KP-2022A	KL-2090 KL-3090	HK$2,033.00 HK$2,193.00	HK$171.－×12 HK$185.－×12

請駕臨天樂牌陳列室或各大電器行試聽及參觀。

總代理：曉和電子音響有限公司
香港宏記大廈七樓　電話：5-248031-5
陳列室：九龍彌敦道100號東英大廈地下商場G13
電話：3-671691
分期付款部：九龍彌敦道100號東英大廈三樓221室
電話：3-691261-3



KL-2090型
22瓦特2路2揚聲器高級揚聲體系

KP-2022A型
超級半自動唱盤

KR-2300型64瓦特AM/FM
立體收音擴音機

K30

談股

證券新法案之賠償基金規定，使股票經紀大表不滿，影響所及，股市曾一度低挫，及至近期六，大市才告穩定下來。

自大市由恒生指數一千七百餘點下跌至目前的五百餘點，許多股份都比最高價下跌六七倍不等，尤以部份中價地產股，銀行及公用事業類股，則下降幅度不大，相信這與其營業有關。

香港電燈自送股拆細後，頗受人歡迎，價位之變動也頗穩健，今年七月初，每日交投量經常維持十萬股左右，恒生指數首次跌破五百點，香港燈收市價五元，而現時恒生指數徘徊於五百一十點左右，香港燈站穩於五元四角之間，這是頗為合理。最近，香港燈宣佈派發中期息每股八仙，以拆細送紅伸算，是比去年中期息為強。

㈠盈利成績——香港燈截至一九七二年十二月三十一日止，年度純利為七千一百九十四萬三千三百九十九元，比較一九七一年的純利六千零六十六萬三千四百八十二元，增加百分之十八點五九。電力銷量增加百分之十一點九，而總收入由一億八千五百一十九萬五千五百六十元，增至二億零七百六十二萬一千九百四十三元，增加百分之十二點一一。支銷由一億一千六百四十九萬六千一百六十元，增至一億二千五百四十八萬四千九百七十三元，增加百分之七點七。

㈡電力銷量——電力用戶數目由一九七一年的二十萬三千二百四十戶，增至二十一萬二千七百九十二戶，增加百分之四點七，一九七零年的用戶數目共十九萬五千二百四十戶。商業、家庭及其他用戶，共銷電十一億七千五百九十八萬一千二百三十六度，達一億七千二百五十九萬三千八百九十四元，而工業用戶銷電為二億六千五百六十七萬七千七百零六度，達一千九百八十五萬九千七百九十四元。

公用類股港燈公司業務發展潛力不俗

㈢電力銷售及拓展——香港燈於一九六八年決定設立一用戶服務中心，對用戶提供快捷服務，一方面方便他們繳納電費或辦理有關事宜，另一方面又陳列電器用具及舉行烹飪示範，以推廣電器用具之銷售。用戶中心成立已進入第四年，近年各項活動，充份顯示出它的成功，引起許多電器代理商及用戶之興趣，每月陳列之商品凡一百七十種，去年共有九千一百九十二人參觀過二百三十二項電器展示範，而參觀陳列室的人數，更達三萬六千二百三十一名。與一九七一年比較，用戶諮詢增加百分之六十八，主要都是關於雪櫃、洗碗碟機、洗衣機和廚房用具等，也有一些是關於電熱水器及電爐。

㈣家庭用電量由一九七一年的三億五千二百萬度，增至一九七二年的三億九千三百萬度，共增加四千一百萬度，而每人之平均用電量，則由一九七一年的一千三百零七度，增至一千四百四十六度。雖然是項增長數字頗令人滿意，但由於電力具有安全、方便、清潔及高效能等各項優點，家庭用電量應進一步增長，況且，目前差不多每一個家庭都已經是電氣化，故此電力的銷售量會繼續增加。

㈤設備之增加——香港燈委託日本三菱電機公司安裝之三部渦輪發電機，經已順利安裝竣。此三發電機全屬十二萬五千瓩渦輪發電機，第一台渦輪發電機及其附屬汽渦，於預期開始使用，此機現在負荷為十二萬五千瓩時之熱效率（即發電所需之燃料利用率）達百分之三十七強，與相同容量的其他機組比較，達世界最高效率水準。第二台亦如期啟用。

㈥近期發展——香港燈在寶雲道及畢架山之架空輸電纜，已由六萬六千伏特，升壓至十三萬二千伏特，而公司這三個新的十三萬二千伏特時變電站，現亦在使用中。公司方面，業已訂購新式之斷路器，計劃安裝於一九七四年及一九七五年興建之兩座變電站，這種斷路器，雖較傳統者昂貴，然其體積細小，可以節省地方及建設費用，故十分經濟。

在一九七二年，港燈首次在一年內啟用一百個新配電力站，而地底電纜之敷設，亦繼續增長，目前，港燈已敷設之電纜共達一千七百三十哩。為着提供快捷及高效能的通訊服務，輸配電部的工程車，都已安裝了高頻率的無綫電通訊系統。

㈦歷年純利及股息比較——一九六七年，純利四千八百九十萬元，股息一元八角。一九六八年，純利四千八百三十五萬元，股息一元九角。一九六九年，純利五千零五萬元，股息一元九角。一九七〇年，純利五千五百九十二萬元，股息一元正。一九七一年，純利六千六百十六萬元，股息一元一角，一九七二年，純利七千一百十四萬元，股息一元四角。

以其純利增加之走勢，港燈之未來盈利將仍在一上升軌中行進，以現時本港工商業之發達及市民生活水準之提高，用電量是會繼續增加的。

香港燈自今年四月初，宣佈每兩股送一紅股，再每股分作五股之後，股價由最高之一百六十元，徐徐下落，這是與大市相關連。最近收市價為五元三角五仙，該公司註冊股本為六億元，分作三億股，每股二元，實收股本為二億二千五百萬股，以去年純利計算，其每股盈利為三毫二仙，以其市盈率為十六點七倍，現時之股價，實宜入貨。

·陳達·

世界紡織學術會議下月將在本港舉行
將集中研討科技業務問題

已有五十八年悠久歷史的世界紡織協會，下月就在港舉辦一個大規模「世界紡織學術會議」。這個國際性會議在本港召開，是開宗明義的第一次。在這次會議中，除全球紡織中心的二百名代表外，亦邀請各紡織中心的專家來講述世界紡織工業的各種科技、教育與業務等問題。

紡織協會（香港分會）主席雷康侯接受記者訪問時透露，他今年五月間曾飛去英國，為籌組這次「世界紡織學術會議」安排各項工作，現在已決定於下月二十日至廿四日在銅鑼灣怡東酒店舉行。

雷氏說，這個會能够榮幸地在港召開，原因不單是本港紡織工業蓬勃發展以及本港為遠東貿易的樞紐，而且最惹人注視的是本港已成為世界紡織業中心之一。我們可以通過這次會議，吸取世界各國先進技術，為今後紡織業的發展，開闢一條康莊大道。

雷康侯說，這次會議在嚴肅的討論問題之外，他們還安排了好些多姿多采的會外活動，讓參與會議的海外人士遊覽香港，分享香港這個富有東方色彩的大自然景色，購買廉宜的東西，同時還可以品嘗世界馳名的「中國菜」。

他又說，這次為期六天的「世界紡織學術會議」的節目內容很豐富，他給記者透露了這個會議程序的第一手資料，內容是：

十一月二十日晚：舉行歡迎雞尾酒及辦理註冊手續。

二十一日：開幕儀式由工商處長佐敦（JORDON）担任主持，接着便是「紡織學術會議」開始，會後舉行「中國式」的宴會。

二十二日：會議繼續舉行，另一方面，也為婦女隨行團員安排各項活動。晚上有一個「中國式」宴會，在珠城酒樓舉行，分別由中華廠商會、西商會、香港貿易發展局和港府新聞處負責招待。

二十三日：會議達到高峯，而又要到結束階段後，將由紡織協會（香港分會）在半島酒店招待。

二十四日：海上遊河，油蔴地輪船公司將借出（YAUMATI NIGHT CLUB）給團員遊覽，隨後將由香港滙豐銀行及渣打銀行在富麗華設宴招待。

二十五日：前往各廠參觀，包括製衣廠、地毯廠、紡織廠及針織廠等。

雷氏指出：今年紡織協會海外會議之主題為「亞洲與世界的紡織」，其中來自台灣之陳諾亞（NOAH CHEN）將論述科技及樣板裁剪時裝及教育訓練的問題。

澳洲新南威爾大學查健（M. CHAIKIN）將發表有關正在發展中的國家紡織工業，如何在質量方面的控制問題。

香港大學何亨利（HENRY HO）對聯合國在貿易發展的會議優先權與亞洲紡織業問題，發表意見。

此外，美國、日本、英國、印度及瑞士等紡織中心的專家亦將會在會議上講話。

雷氏又說，通過這一個會議，香港紡織工業界吸收了各專家的寶貴見地，預料對解決本港紡織業的困難一定大有幫助。如所週知，在本港出口貿易中居首位的港製紡織品，目前正面臨着越來越多的困難，比方，棉紗等原料缺供漲價，已直接影響生產，因而正需要有新的方法而又更切合實際的計劃來改善今後生產業務。

雷氏重點強調，我們要好好地珍重這一次會議，還用各種進步技術，從而在生產方面減低成本，在世界市場爭取一良好席位。他又說，目前香港工資之高，在亞洲僅次於日本而成為第二個工資高昂的地區，因而有必要在機械方面多些研究，否則，廠地高昂，廠房租值急劇上升，原料缺供漲價，再加上工資處於高水平，對廠商實在有不利的影響。

經濟版

台灣經濟發展見聞之卅七
謀求經濟更大發展 當局必需簡化手續

我國政府不斷實施連串的四年經濟建設計劃，已使台灣的農工商業的發展非常蓬勃，尤其是工業與對外貿易方面的增長更為迅速，因而形成在交通運輸上，出現了不能配合發展的嚴重問題，政府的主管部門，亦承認由於經濟的成長率遠遠超過原定計劃目標，因而顯得各項基本的公共建設的落後，尤以鐵路公路及港口的運輸交通擠擁較為嚴重。政府在四年前為着要配合台灣經濟建設的加速發展，以及世界航運貨櫃化的發展，四年來已在基隆及高雄兩大主要港口建設有現代化的貨櫃碼頭，而且高雄港更設有兩個貨櫃儲運中心，然而貨櫃碼頭設置後加以工商業迅猛發展的刺激，使貨櫃運輸業務空前快速的長成，其成長率之高在遠東地區居於首位，據統計顯示，五十八年貨櫃進出口祇有一萬零七百五十一個，及至去年已大幅增加到十二萬八千一百五十二個之多，量，使已有一千六百多萬公噸。

正因為貨櫃運輸發展的奇速，以致大量物資進口與大量工農產品的輸出，形成內陸運輸設備無法配合，運輸工具的不足，鐵路及公路運輸難以及時疏運，港口及陸上交通發生嚴重的擠塞，儲運倉庫的不足，貨櫃集散過少等不良現象，引致營運情況紊亂，使工商業都蒙受不少損失，這都是急切需要設法改善的。政府最近已為着解決交通營運方面的各種嚴重問題，積極進行了多項改進的重要工作，如加緊興建南北高速公路，計劃改善中央公路及打通三號公路，着手興建北迴鐵路，決標鐵路電器化，增購鐵路車卡及公路車輛以加強運輸，繼續加工開闢高雄第二港口，將動工開闢台中港為國際商港，加工擴寬花蓮基隆港與高雄港間的快速輪船航綫，以減輕鐵路及公路疏運負担。此外，政府並不決定將內陸倉庫開放民營，增加儲運設備。

但是航業及工商界則認為：除了改善內陸運輸設備外，在貨櫃運輸急速發展中，港口吞吐貨物不斷大量增加，政府亟應增加貨櫃碼頭及貨櫃集散場的現代機械設備，並更需繼續批准增加民營貨櫃集散場的設立，藉以增加貨櫃的營運，配合促進對外貿易的加速發展。

事實上，台灣的工業發展是非常的快迅，已使對外貿易大幅的增加，但有人認為大量產品的輸出會對穩定物有不良的影響，而經濟界人士亦認為出口不宜擴張太快，應致力工業的改進，提高品質與建立高級工業發展新產品，同時必須全力協助中小工業爭取良好發展，輔導各業中小工廠擴充新設備，配合計劃產銷及開拓外銷市場，此外，對於華僑投資設廠，應真正做到簡化手續及便利，

本港米糧存貯量高 達八十二萬包之多

目前世界米糧供應仍然緊張，但本港米糧情況相當穩定，在港府現行的有關食米供銷政策下，有關米商對辦運食米進口已積極的展開，由於第三季米積存與第四季米額陸續供應，最近本港食米存量已達到一個較高水平，業內人士估計，現在本港食米總存量增至八十二萬包之多，稍後時，食米存量還繼續增加。

本港米糧存量達到上述水平，已可以足供三個月食米需求量，但情況顯示，短期內由各地輸入的食米仍續增加，一般相信在第四季中期，本港食米存量會創新高紀錄。

最近本港米市已出現部份地區供量湧增，倉位存儲有問題，所以提沽顯然很積極，但米商吸納仍勁，候寄米積存已達八萬包高水平，仍然大量吸扯，顯示米商扯納很勉強，這種表現似乎是基於對米市看好。泰國米糧恢復到港，現美國米亦陸續充場，在本港一般米倉貯量已達飽和點，稍後如果存倉米糧總量達到十萬噸的高紀錄時候，可能發生倉位擠迫的狀態。上週本港食米市況，拆銷商與零售米商扯納有轉強勁，原因是一般對米市仍然看好，雖然對疏導候寄來相當吃力，但如果米商應付得來，補充較多食米似乎仍堪如算，昨日正當做開美國米共六千包，大陸米一萬四千二百包，成價無變動。

較早時，米商收到美國新花絲苗訂價相當高昂，改為十五巴仙的美國絲苗要每噸六百八十美元香港船邊交收，美國米新訂價如此高昂，據說是各地需求緊迫所致，但另一方面，由於泰國大米輸出價亦高，美國米在如此環境下，似乎是與泰米訂價相互配合，因此，第四季糧價將出現新的變化。米商指出：世界糧價相當高昂，目前美國米訂價如此昂貴，已使進口米商望而却步，部份米商打算向台灣地區找尋來源，由於市場對台灣蓬萊米反應佳，現希望輸入較多蓬萊米來緩和其他地高價食米，相信除較早時已訂入之外，在第四季仍會有多批來銷，比訂購美國米來源化算。

市場內外

借貸週轉左來右去 股相批言平穩少變

一週之末，尾市必定例旺，此事在人心中已成牢不可破之定理，上週之尾，果然不負衆人所盼，股價亦同升至高價收市，某君却害怕今天週一是例「淡」天，未曾開市已在祈禱上蒼，因為該君在上週入貨達「飽和」狀態。

×

其會又有「借貸」之消息傳出，令到該班經紀雀躍不已，因目前最需要的是資金週轉，某位老牌經紀却是不甚寬心，正如人謂「借債還錢」，左手借來右手還錢，如此下去何時能了。

×

交易所內的組織為了要對廣大的股民負責，故在行政上也愈加嚴密，却使得某些經紀叫苦連天，因稍一不慎即會被交易所內「影相」以資紀念，此正是所謂凡事有一利必有一害也。

× × ×

股市睇相專家，在其超級顯微鏡之下，任何伎倆難逃其雙眼，預測熱門藍籌股會順著升勢之軌跡攀升，此外銀行拆息逐漸減退，最後一點是毫無壞消息，故股市近來之「相」，批言是短期內是平穩向好少變化。

×

證券法案餘波未了，亦有說是「怒」難消，老字號之某交易所，上週五曾中印發一張上寫「對待經紀要公平」等字樣之通告式文章，內文自是儘量發揮「辯才」之所能，該文章亦可代表一部份經紀之心聲，當局也應列為制定證券法案之參考借鏡。

×

又有股仔宣佈派息，某位擁有「股王」股票者，心中有無限感慨，因為身為「股王」之股東，所收利息與細價股同等份量，為八個仙，變方股價却有一個天一個地之分別，焉能不令人對細價股另眼相待。

×

天文台報告有颱風接近本港，此次甚至是兩個連袂而至，看其來勢洶洶，不由得不心寒，某君却盼早日來臨，其解釋是凡打風天，股價必被吹起，聽來有趣，不妨拭目以待之。

·敬·

香港商科語言書院　立案
安德烈博士主理　被稱為規模最大及師資最好學府
九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓　電話：K-858440
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓　電話：K-859364
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰）　電話：K-945747
英婦會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文·簿記·會計·速記
以上各科均由名教授授課·修畢各科頒發畢業証書外·另備考L.C.C.及PITMAN-AIA-GCE-BSC文憑
打字全科—全部新機　學到畢業　TOEFL班　劍橋大學英文文憑班　電腦打孔驗孔訓練班
英語拼音—一月速成韋氏及國際音標·　英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文　出入口文員班
珠算全科—學費廿元包教識，一月速成　倫敦大學教育普通文憑英文科班　廣告畫裝飾班
香港稅例　各業會計　成本會計　模型雕塑班　商業信札　國畫班　數理化班　航空地勤　英文速記　訓練班　裁剪全科　美容儀態班　保證成功

人人搬運有限公司　15年老字號·搬屋人人買公道　日夜服務　歡迎詢問
九龍：852552·854471　土瓜灣：626525·623995　香港：452933·452943

福來搬屋公司　香港-710725·702007　九龍-331685·332081　工廠　寫字樓

立信搬運有限公司　專門搬屋　H-720038·729484 K-627545·622941

商業

工商晚報分類廣告　銷數廣　效力大　收費廉
每段　大字四個　小字卅四個　每天二元　上期不收　不折不扣
凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二五四九五·二三八
（二）灣仔分城十街八號本報廣告部　電話：二七九三零七·二八零七〇
（三）彌敦道壹零零號東英大廈壹零零室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三六號）
（八）油蔴地周生生珠寶有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號至壹零零號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

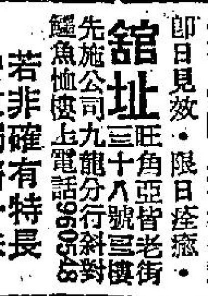
美加歐洲簽證　特快
公司專代辦赴星馬泰日台越南澳洲美加旅遊世界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人11年經驗歡迎查詢
萬豐旅運有限公司　中環德輔道中173號大廈1211—1212室H445027—9（內綫15）

中聯搬運公司　專門搬屋　香港H-717922·708973　九龍K-333560·333532

立昇公司搬屋　九龍852497·854471　香港452943·452933　包準包妥　想快捷　平通租柔

打字　保證速成　兼出入口文件打字　時間任擇
彌敦道607號新興大廈三樓·電858440
彌敦道601　廖創興銀行大廈五樓電859364

專教容易學得信得過費用經濟　保證成功　旺角新填地街584號四樓　荔枝角道口入近麥當勞



論理招生　就業·工商·居家　學化·應序·論理等　講電3—〇二七二六　研究七十科歡迎

洞玄術　傳授秘功　晚救人然　歡暢健康　當有傳授　但皆最見　喘秘效難　今日功又　除當面傳　號源發大　內訣生人　真傳功秘

招生

漏水　本公司承接防水工程設計及採用最先進防水膠為各界修補樓房漏水工程電知即派商免費查勘　鴻業防水工程公司　電話：K三〇九八七〇

特價機票　美加曼谷台北日本　世界各地特價機票　中環德輔道中173號先施大厦1211室　萬豐旅運有限公司H445027-9內線15

處探偵家私美亞歐　組衛護人私設特　電話：5-752969

善補靈藥　外施　强壯堅體·固本培元　有不可思議之效　老字號　知名

喉　專科中醫　吳景雲　擅醫　喉瘤喉痧喉瘡　喉癬喉爛喉症　陰虛雙單　無論狀如何危險或醫未愈　速來診治保證　館址：旺角亞皆老街三十八號三樓

痔瘡　苗樂天精醫　全港獨一·日本痔科新法·首創·人人　（意滿證保·到獨法醫）　立止痛·無痛·新法·不用割·照常工作·永除病根·遠效·三天痊癒

保證根治　名醫一雅高士經廿年研究成功新藥　寶石白蝕膏

醫藥

電視機讓　24吋全新德律風根無線電視一連全套原價一千五百八十元讓

出讓

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各

本報各副刊版每週刊出日期

星期一：「科學世界」介紹最新電聲器材。

星期二至星期四：「東西風」。

星期五：「馬經」版提供賽馬消息及預測。

星期六：「影藝」版及「東西風」。

星期日：「旅遊」、「東西風」及漫畫版。

「小說」版及「娛樂圈」：每天刊出。

榮獲本屆奧斯卡金像獎最佳影片！

九龍新華　國華　域多利　華盛頓　香港東城　百樂　總統　後晚九時正優先獻映

兒童不宜

教父

兩屆金像影帝　馬龍白蘭度　領銜主演傑作

The Godfather

世界電影史上最動人的影片！世界電影史上最賣座的影片！

每日三場　預售三天　贈券停用

皇后　皇都　永華　麗聲　金門　國邦　寶聲　麗都地　油麻　國際　華都　光華　寶華　南灣

有非常人　始有非常片

今天五場　早場十二點半

為紀念一代巨星而製

是傳奇片非戲劇片　是傳記片非動作片

李小龍的生與死

BRUCE LEE, THE MAN AND THE LEGEND

香港明珠　翡翠　娛樂　利舞台　國賓　福星　九龍荷李活　倫敦　黃金　亞洲　英京　明月　好景　金都　粉嶺

今天全線五場　翡翠李活午場加夜場

七十二家房客

第五個三天　$4,100,000.00

第四個三天　$3,218,141.80

第三個三天　$2,639,485.80

第二個三天　$1,712,860.30

第一個三天　$929,433.80

SHAW SCOPE

新界蛇園將開幕
蒐集蛇類、蜥蜴及龜
將成爲吸引遊客去處

【本報訊】新界將有一個吸引遊客之地方，尤其是喜蛇之人。據說，大約兩週後開業。

此蛇園約發有一百種蛇，自三月成立以來，已投資三十萬元，預定明年春間將會成爲世界最大之蛇窩，蒐集大小蛇五百種，蜥蜴一百五十種，及龜五十種。

此蛇園位于屏山飛沙園，佔地四萬方呎，四位主持人之一爲劉鎚楷博士，據稱，目前已有若干世界罕有之品種，其一爲「墨西哥長鼻」，相信在世界動物園中陳列者只有五至十條。

劉鎚楷博士在美國有十五年養蛇經驗，此蛇園又擁有罕見之毒蛇混名「鐵槍」，又從中美洲輸入蟒蛇。此蛇園開放後，前往參觀者將收費。

圖爲由一羣愛國青年在新界元朗附近大頭山昇起的巨型國旗。（中央社攝）

大頭山面對共區蛇口，俯瞰后海灣，背向青山公路，不論在共區同胞或本港僑胞，均可目視，國旗在迎風飄揚下氣象特別雄偉，有如一座自由的明燈。

教育界自由影劇界
盛大慶祝雙十國慶
分別在新雅及平安舉行盛會

【本報訊】港九各界自由人士，籌備盛大慶祝中華民國六十二年雙十國慶。

港九教育界人士，定十日晚七時在九龍新雅酒樓九樓舉行叙餐歡聯大會，會場將佈置莊嚴華麗，張燈結綵，並有梁日昭領導的「聲樂之家」一策劃全部遊藝節目助興，屆時參加大會的人士，每人獲贈送雙十國慶紀念品一份。

港九電影戲劇自由總會，爲歡度中華民國六十二年度雙十國慶，決定於十日下午四時，在九龍平安酒樓盛大舉行慶祝大會。

國慶慶祝大會後，即展開一連串的餘興活動，其中包括聚餐、抽獎，以及歌唱、雜耍等節目，自由總會爲了便利會員及眷屬們參加國慶慶典及遊藝晚會，特發售餐劵，連日來前往自由總會購買餐劵者，十分踴躍，已售出近千張之多。

自由總會爲慶祝國慶，舉行盛大晚會，向有關公司個人，徵求獎品。今年所徵得之獎品，不但多而且都屬一流珍品，內容包括有電冰箱、電視機、照相機、電影放映機以及其他名貴之日用品等等。

又訊：一面鉅型國旗昨晨由一羣愛國青年在新界元朗附近大頭山昇起，作爲迎接偉大雙十國慶的來臨。

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

品種	價格
豬肉	六元四角
牛肉	八元
雞	七元二角至七元五角
鴨	五元六角
石斑	十八元
紅衫	六元二角至六元四角
大魚	六元四角
鯇魚	四元八角
豆角	二元八角至三元
冬瓜	一元至一元二角
蘿蔔	一元二角至一元六角
青瓜	一元四角
菜心	三元二角至三元六角

（價格以每斤計算）

賽馬本週末開鑼
明日最後試驗電視電算機
首天分場配磅將分別公佈

【本報訊】馬場明日試驗電視及電算機，以使本週末開鑼之賽事能順利進行。本週末首次賽馬，馬匹報名於今日上午十一時截止，午間即可編定分場公佈，配磅則在明天公佈。

馬會爲使本週末開鑼之賽事舉行時，一切進行順利，定明日舉行最後一次試驗電算機，並試驗場內負責即場播映之閉路電視。

電算機試驗，於過去兩個星期內，已先後試驗兩次，效果頗佳。馬場內即場播映之閉路電視，今季改由無綫電視承辦，部份新裝電視，已改爲彩色播映，稍後時間將逐漸將舊機改爲彩色機播映，使馬迷感到更生動。英文由畢泰利負責，中文由盧遠負責，即場評述。兩人對即場播述賽情，均富有經驗，故無綫電視賽後公開放映，亦分由他們負責旁述。英文明珠台，於星期六晚上八時半，將各場過程播映；中文台翡翠台，則在星期日正午十二時播映；全部彩色製作。

本馬季首次賽馬，日間賽馬最後備戰功夫，將在本週五之前完成，日間賽馬最後報名，今日上午十一時止截，午間即可編定分場公佈，至於配磅，則將在明天訂定公佈。又十月十七日之夜間賽馬，初步報名，亦在今日上午十一時止截，配磅分場，則在本星期五公佈。

會員看台之來賓馬牌，馬會已將售票辦法制定，日間賽馬之馬牌，定星期三上午開始在港九馬會各售票處發售，直至星期六上午截止。夜間賽馬之馬牌，定星期一上午開售，下週三夜馬牌，則在下星期一（十五日）開售，日夜同價。至於兩元之中場席及十元之公衆席，均在賽馬時，付款即入場。

日間賽馬各項博彩，除了三重彩由四重彩代替之外，其除各種博彩一仍舊貫，並無更易。

夜間賽馬，不設四重彩，亦不設小搖彩博彩。但其他博彩，則與日間賽馬無異。「常晚孖寶」，第一場搭第二場，第二場以迄尾場，均辦連贏位，如出馬不足六匹，改爲科加士，至於滘拿及位置亦照日間賽馬辦理。

夜間賽馬，原則上每晚六場，下午八時開跑，每隔廿五分鐘跑一場，至十時零五分跑最後一場，如報名馬太多，要增加場數，則可能提前在八時之前開賽。

四重彩由本週末（十三日）賽馬開鑼起，替代了三重彩，記得上季初辦三重彩時，曾起引高潮，有人排隊下注，有人排隊輪取投注表格，今季改辦四重彩，反應平常，由於串射注數太多，本錢大，使一般投注者，興趣低減，加以要到馬場投注，殊不方便，除非外圍馬局部合法化之法例獲得通過，馬會可以在馬場之外接受投注，則又當別論。

四重彩投注表格，爲防被人盜取，改爲每張售價一角，此項表格，由今日起，可以在港九各馬會售票處購取，投注仍然要填票打孔，與三重彩近似。

四重彩星期五（即賽馬前夕）下午六時，開始在馬場接受投注，星期六早上，繼續接受，使博彩者有充分時間下注。

四重彩比賽，規定排位之後，任何馬匹因故退出比賽，均不獲發還投注欵項，此等欵項，亦歸入彩池派彩。

投注方法，祇有兩種：單式投注，選四匹馬，排定次序下注，細票十元計，大票五十元計。複式投注，取銷須序串法，祇保留五串法，細票以兩元一注計，大票以十元一注計，串到十四匹「全餐」，就算以兩元一注計，亦要四萬八千零四十八元，以十元計，則要二十四萬零二千四百元，相信幾難有人帮親「全餐」矣。

五串注數如下：四匹廿四注，五匹一百二十注，六匹三百六十注，七匹八百四十注，八匹一千六百八十注，九匹三千零廿四注，十匹五千零四十注，十一匹七千九百二十注，十二匹一萬一千八百八十注，十三匹一萬七千一百六十注，十四匹二萬四千零廿四注。

金源蹄風鼎盛
奪標質庸態生

十月八日，星期一

分場今日下午公佈，各廐亦取觀望態度，出賽馬寥寥無幾，周末上陣者，不足十騎之數。

△謝恩燮策星月，直路走勢，則稍嫌身重，距水準仍遠，宜下周在沙地爭先，看來不易趕及了。

△儲金由霍利安試一里，全程按轡而馳，步穩姿佳，毛采有潤色，態況不弱，此駒年來表現，確有退化迹象，但已貶降至第六班，不無迴旋餘地，近課加工琢磨，大有一出即爭之勢，有值博分頭，不妨多加攷慮。

△易仕試人之星，三段快放，脚頭爽朗有力，體態顯示，仍有上手水準，此駒雖無過人之質，但勝於演出穩健可靠，理想路程內，時刻有接近成績，周末爭短途，可作冷脚敲。

△金源由蘇國仁試三段，蹄風鼎盛，從容出衆，一看時速，已在一分廿五秒內，今課表現，馨滿欄邊了，周末爭六化郎，成熱門亦有捧場價值。

△可伊諾，奪標馬彼得，聯袂試三段，直路衝刺，奪標貼欄一放而去，將可遠遠拋後，使人矚目，不過此駒雖有進步，能否在第三班爭勝，看來不無疑問，近況夠勇亦不宜愷悍者。可可仍欠火氣，但如有出擊決心，以質補態，反有入圍之望。

△大勝由謝恩燮試三段，暢順而過，走勢表現特別出色，下周跑夜馬，應予看高一線。

△蘇國仁試新馬鑽滿谷，輕抒步伐，洶湧有勢，靚極，較上課又進一步，此是弱馬，久休後勇，下月登場，可望一出即勝。

△鄭棣池分試威健霸，皇冠之寶及豪俠，從表現評價，豪俠較好，威健霸則有退步感，皇冠之寶仍欠火氣，有待進一步催磨。

△的奇由白禮棣試三段，走勢平淡，神態則仍好，此駒上年演出，顯示有退化跡象，不過老馬利初季，加以騎者戰意濃，不無冷位機會者，四重彩尤應考慮。

△利堡由簡元智試三段，出脚脚較活，身硬積減，進度頗符理想，現下班次相當有利，來日參戰長途，定可勝回一仗。

中東戰火人心刺激
金市活躍漲二十元
加息一元八角六仙尾盤六四〇・二

【本報訊】今晨外圍行情休息無報，金市前市尾盤爲六二〇・二。

今晨開市報六三〇・〇，開市後買家扳上至六三一・〇——六三二・〇，中段再見扳上至六三五・〇——六三六・〇，最高搶至六四二・〇，最後以六四〇・二收市，息價訂加一元八角六仙，上牌現貨交收共四千九百両，公價定六四〇・〇。

美鈔仍弱，大鈔報五・〇八三七五，普鈔報五・〇七三七五。美電最高報五・〇八五，最低報五・〇八二五。

日元微順，大紙報一九〇・一二五，細紙報一八九・一二五；西德馬克報二〇八・〇〇；法國法郎報一一五・〇〇；瑞士法郎報一六七・〇〇；正鎊報一二・二〇；台幣報一三五・五〇。

上午金融行情表

十月八日（星期一）

（九九K金價）

開市	630.0	收市	640.2
最高	642.0	最低	630.0

（加息一元八角六仙）

（美鈔）	
最高	5.08375
最低	5.07375
（美電）	
最高	5.0850
最低	5.0825
（雜幣）	
日元（每萬計）	190.125
台幣（每千計）	135.50
西貢紙（每千計）	9.30
泰幣（每百計）	25.70
星加坡大紙（每元計）	2.155
星加坡細紙（每元計）	2.145
勞啤（每百計）	56.70
西德馬克（每百計）	208.00
法國法郎（每百計）	115.00
瑞士法郎（每百計）	167.00
加拿大紙（每元計）	5.06
澳洲元（每元計）	7.51
正鎊（每鎊計）	12.20
葡幣（每元計）	9.75
（歐洲金價）	
倫敦金價（每安計）	98.50美元
瑞士金價（每安士出價計）	99.00美元
巴黎金價（每安士計）	102.58美元
（英鎊）	
倫敦轉讓鎊（每鎊計）	2.4129美元
美國告老士（每鎊計）	2.4134美元

大陸逃港青年
盛大慶祝雙十

【本報訊】雙十國慶即將來臨。大陸逃港青年爲慶祝逃離魔掌，投奔自由成功。在偉大的雙十節當天，舉行「大陸留港青年慶祝中華民國六十二年國慶叙餐聯歡」。餐會假座彌敦道瓊華大酒家舉行，並在酒樓的外面豎搭巨型彩牌一座，圖案以棄暗投明爲主題。意義深刻鮮明，說明大陸逃港難胞的心聲。大會歡迎大陸逃港難胞及各界自由人仕到會參加，大會並一致送參加者特製紀念品一個、國慶特刊一本。席劵每位廿四元。九龍彌敦道二四一至二四三號金峯大厦十四樓一四零一室（佐敦道口交界處），或九龍山東街德明夜中學第十二號信箱郵購。

明年中英文中學
合併舉行會考
現已接受報名

【本報訊】教育司署宣佈：一九七四年度中英文中學合併會考現已接受報名，各參加學校已獲通知，遣派人員到九龍廣東道三九三號政府合署十一樓會考秘書處領取各類表格。凡已報名參加會考之學校，仍未接獲通知者，應即向秘書處查詢（電話三——六八八六九四或三——六八八七九六）。所有報名表格必須於十月廿七日前交回秘書處。

自修生報名，下（十一）月五日至十七日分別在香港電氣道銅鑼灣裁判司署大廈三樓庫務司署及九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署五樓庫務司署辦理手續。凡擬參加者，可自本月二十九日起到各民政司署或荃灣、元朗、大埔理民府索取報名表格，詳情請閱十月下旬及十一月初之報章廣告。

又爲輔導學生填寫報名表格起見，秘書處已印就「選科指南」，一併與報名表格派發。

瑞士帝寶珍飾表
藝術技術結晶的

與保爾加登，齊柏里尼及姬仙蒂娟共同領導世界時裝潮流之雷夫朱典，不僅爲世界有名之前衛服裝設計家及名貴香水創造者，同時更是世界上最珍貴之珠寶表飾——瑞士帝寶表之設計者及製造商。

瑞士帝寶表全部是由一流技師用手工鑲嵌而成，鑲上不同之寶石——如瑪瑙、孔雀石、珊瑚、虎眼石、鷹眼石、藍寶青金石、閃山雲石及各種鑽石，氣派高貴豪華，堪稱無價寶，帝寶表的表帶全用足黃金或白金製造，雕上精美的圖案，每欵帝寶表是一種獨特之藝術品，是高度技術及藝術之結晶，這裡所介紹之帝寶一六〇二〇型是其中較突出之一欵，表帶用足白金製造，鑲上一顆經過精雕細琢之虎眼石，表面則是一顆大虎眼石襯上一個用鑽石嵌成之八角形，極盡名貴高雅，售價僅爲港幣一萬九千元，另一相同欵式則以珊瑚替代虎眼石因珊瑚質地較脆，容易破裂，雕琢時所需技巧更複雜，更精細，非專家不能爲之，其售價則爲港幣二萬八千六百元。

帝寶表男女欵式皆備，售價由五千至五萬元，各大百貨公司及鐘表珠寶行均有代售，總代理慶福企業有限公司。

音樂生活月刊
一一八期出版

音樂生活月刊從一本贈閱的小册子，改爲彩色精印的大型刊物至今，剛巧三年，該刊爲紀念起見，特在是期中介紹三套最佳美國出品的唱片集，以七折優待讀者，並贈送德國名廠清潔唱片設備一欵，爲愛好音樂人士的佳音。一一八期的音樂生活，每册仍售港幣二元，港九各大書局及大小報攤均有代售。

三機構建牌樓聚餐
擴大慶祝雙十國慶

【本報訊】中華民國六十二年雙十國慶屆臨，香港黃埔軍校同學會，聯同廣州警官聯誼會，港九自由交通業總會，假座九龍旺角彌敦道六一〇號幸運大酒樓五樓、四樓、三樓，建搭電炬牌樓，佈成旗海，爲團結散處港九同學，及熱愛國家的親友，特擴大舉行慶祝大典。敦請港台歌星參加助興，并聚餐聯歡，餐劵每張二十五元。

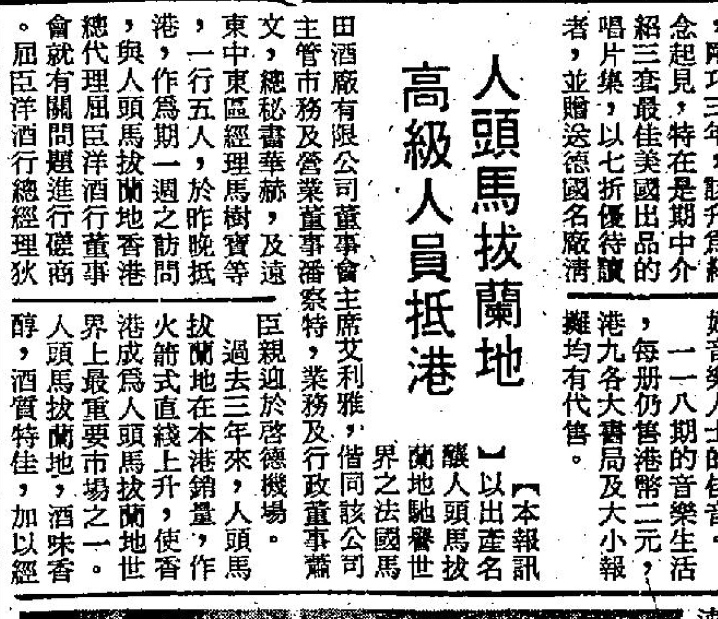
中華民國六十二週年
雙十慶祝
國慶

僑港虎鶴柔剛拳術總會
會長拳師阮裕祥暨
常務主任梁石榮　總務主任李國俊　理事長鍾天發
副理事長李國榮　秘書主任關永鋆　理監事等全體
會員同人敬慶

人頭馬拔蘭地
高級人員抵港

【本報訊】以出產名釀人頭馬拔蘭地馳譽世界之法國馬田酒廠有限公司董事會主席艾利雅，偕同該公司主管市務及營業董事潘察特，業務及行政董事蕭文，總秘書華赫，及遠東中東區經理馬樹寶等一行五人，於昨晚抵港，作爲期一週之訪問，與人頭馬拔蘭地香港總代理屈臣洋酒行董事會就有關問題進行磋商。屈臣洋酒行總經理狄臣親迎於啓德機場。

過去三年來，人頭馬拔蘭地在本港銷量，作火箭式直綫上升，使香港成爲人頭馬拔蘭地世界上最重要市場之一。人頭馬拔蘭地，酒味香醇，酒質特佳，加以經營得法，故銷量增加之速，爲洋酒業有史以來僅見。



圖爲艾利雅、華赫及狄臣夫婦分攝於機場。

最佳選擇
捲土重來

山水音響專門廠家出品
最理想ＡＵ擴音器配搭

山水牌音響器材本港總代理和記電業有限公司音响部專家曾經所選擇的AU擴音器配搭。博得愛好Hi-Fi音响人士的讚賞，竟然大受歡迎，非常暢銷，現在捲土重來，不但不加價，並可分期免首期付欵辦法購買。任君選擇。

擴音器／唱盤	揚聲器	原價	特價／分期
AU-101 MR-111C	SP-25	1,355.00	1,150.00 95X13
	SP-35	1,575.00	1,340.00 110X13
	SP-50	1,545.00	1,315.00 110X13
	SP-70	1,795.00	1,525.00 120X13

擴音器／唱盤	揚聲器	原價	特價／分期
AU-505 MR-111C	SP-25	1,620.00	1,375.00 110X13
	SP-35	1,840.00	1,565.00 125X13
	SP-50	1,810.00	1,540.00 125X13
	SP-70	2,060.00	1,750.00 140X13

擴音器／唱盤	揚聲器	原價	特價／分期
AU-555A MR-111C	SP-25	1,770.00	1,500.00 120X13
	SP-35	1,990.00	1,690.00 135X13
	SP-50	1,960.00	1,665.00 135X13
	SP-70	2,210.00	1,875.00 150X13

總代理：和記電業有限公司
香港皇后大道中50—52號陸佑行五樓　電話：5-231036(5線)
陳列室：銅鑼灣怡和街68號（豪華戲院樓下）電話：5-768425

Sansui

WK-705

中華民國國旗・小國旗連座

慶祝國慶　請選購　布質

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）　北角分店：英皇道壹三五至壹四三號　旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）　灣仔分店：莊士敦道二十號（東生大廈）

Sheung News
本報雙十國慶休假啟事
卅次案底積犯再食皇家飯

市場人心仍然保持觀望
晨市買賣兩閒 行情牛皮偏軟

今日上午股市走勢

在未有任何利好與利淡的特殊消息刺激之下，而市場內一般人士仍然保持觀望態度之餘，今晨市況處於牛皮膠着狀態，成交數字極低，各類股份上落不大，開市之初，大市曾一度向下低順，而於中段近於尾市之際，市況稍見回穩，及至收市之際，部份股份能企回開市價收市，但大部份股，則見稍低於開市價收市。

置地公司以十元八角開市，隨即緩緩而下，而以十元六角交投，曾一度上彈，而見十元九角，而終以十元八角之開市價收市。九倉以廿四元八角開市，一度低至廿四元二角，而終以廿四元半收市，該開市之價廿四元八角，低三角。

和記以低於十三元九角之開市價一角收市，開市之後，一度低至十三元六角交投，尾盤稍揚，但仍未能返上開市價收市。怡和則挫一元，以七十四元收市，今晨以七十五元開出，曾低至七十三元交投。會德豐A開盤七元七五，一度低至七元五五，後以尾市稍強，而以低於開市價五仙之七元七角收市。

三電交投疏落，惟九燈成出較多，以卅八元開市，而收卅八元半，升五角，港燈以五元三五交投，電話則上落於三十八元與卅八元半之間。

銀行類股較弱，買家對該類股份興趣冷淡，在買家扯吸之下，造價俱見少彈，滙豐銀行以廿七元六角開市，中段之後，曾低至廿七元五角，而於收市終成廿七元九角，而升三角，倫敦登記以廿七元開市，低挫至廿六元八角之後，於尾盤反彈而至廿七元二角，該開市價升兩角收市，恒生銀行則成一三五元。

中細價股市表現稍穩，新世界以三元八角開市，上落在五仙之間，而以三元八角之開市價收市。大昌開造二元二角，而反覆於二元一七五及二元二二五之間交投。大生地產則以三元及三元零五之間上落。合和成三元七角。

今晨市況，在假後表現牛皮疲軟的情況，在近週來似頗爲慣常，故此，市內人士對本週的觀察，暫時並未能預料其好淡。不過，以今晨情況而看，似乎將仍是牛皮靡軟的情況居多。

恒生中午指數
五二一·四六
跌四·六一

金銀指數
綜合指數　四七·〇七　跌〇·四〇
金指數　四七·六九　跌〇·二八
銀指數　四八·一五　跌〇·八一

四家証券交易所上午成交總額
金銀：七、九七〇、〇〇〇元
九龍：一、九二〇、〇〇〇元
香港：六、七一〇、〇〇〇元
遠東：八、〇九〇、〇〇〇元

（上週五指數）
恒生：五二六·〇七　升九·四九
遠東：二五二·一七　升四二·〇九
金銀：（綜）四七·四七　升〇·四九
（金）四七·九七　升〇·六三
（銀）四八·九六　升〇·一五

工商晚報上午股票成交報價表

類別	股票名稱	金銀交易所			九龍交易所			香港交易所			遠東交易所		
		最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價
銀行及財務·保險	滙豐銀行（拆細）				27.30	26.90	27.30	28.00	27.70	27.80	27.90	27.60	27.90
	（英倫登記）	27.20	26.80	27.20			27.30	27.30	26.80	27.20	27.30	26.80	27.20
	恒生銀行									136.00	136.00	135.00	135.00
	海外信託銀行			4.05			4.00			4.10			4.05
	大華銀行									14.50			
	友聯銀行												
	東方財務												
	永利財務												
	萬衆財務												
	倫太保險												
	亞洲保險												
航業·碼頭·倉	會德豐船務（A）			7.50						7.60			
	會德豐船務（B）			0.76							0.76	0.75	0.76
	新世紀航業			3.80						3.80			3.80
	維達航業									3.05			
	萬邦航業			4.90						5.00			4.95
	萬寶航業												
	亞洲航業									9.80	9.60	9.30	9.30
	華光航業	3.95	3.90	3.90						3.95			3.90
	帝后船務												
	東方貨櫃	3.05	2.975	3.00						3.05	3.00	2.975	3.00
	保榮航運			1.20									1.24
	均益倉												
	九龍倉	24.60	24.40	24.50	24.70	24.40	24.40	24.60	24.40	24.50	24.80	24.20	24.50
	安全貨倉			1.38									
	太古船塢										8.60	8.50	8.50
	黃埔船塢										22.00	21.60	21.60
	天星小輪												
	油蔴地小輪									23.00			
公用事業	香港電燈（新）	5.35	5.30	5.30			5.30	5.40	5.35	5.35			
	九龍電燈									38.25	38.50	38.25	38.50
	中華煤氣												
	電話公司									38.00			
	電車公司			11.10									
	九龍巴士												
	九龍巴士（新股）	8.70	8.60	8.65	8.70	8.65	8.65	8.70	8.60	8.65	8.70	8.50	8.60
	中華巴士												
工商·投資	會德豐（大股）												
	會德豐（細股）	7.75	7.60	7.70	7.70	7.60	7.70	7.80	7.60	7.65	7.75	7.55	7.70
	統一機構												
	協成行			0.75									
	漢國												
	恒隆			4.70						4.70			4.60
	信託公司（A）			3.35									3.35
	信託公司（B）												
	怡和	74.50	73.00	74.00	76.00	73.00	74.00	75.00	73.00	74.50	75.00	73.00	74.00
	怡和証券			10.70						10.60	10.80	10.50	10.70
	怡南												
	安達臣	1.96	1.90	1.90							1.92	1.90	1.90
	隆豐投資												
	太平洋												
	森那美									12.00			
	新英華						3.50			3.60			
	仁孚			8.20									8.20
	東泰貿易												
	麗德投資												
	德利投資												
	得心投資												
	船務投資												
	第一証券												
	香江物業投資												
地產	置地公司	10.90	10.60	10.90	10.90	10.70	10.80	10.90	10.60	10.80	10.90	10.60	10.80
	高富置地												1.12
	亞洲置地			0.80			0.82						0.80
	建煌新記			0.93			0.95				0.91	0.90	0.91
	博富臨												
	大元置業												
	惠泰置業												
	華美置業												
	啓德置業												
	至祥置業												
	太古昌	1.38	1.36	1.36									
	華昌建業												
	永泰建業												
	聯安置業												
	大信置業												
	富捷置業												
	昌生興業												
	財務地產										0.81	0.77	0.77
	豪華												
	伊人置業												
	萬年置業												
	夏利文												0.92
	合和地產	3.725	3.70	3.70									3.70
	新鴻基			3.25			3.60				3.30	3.25	3.25
	南太平洋									1.70			1.65
	和記地產						5.00	5.10	5.00	5.10			
	力士地產												
	鷹君地產	1.75	1.70	1.75						1.66			
	嘉福地產			0.90									
	華大地產												
	富利地產												
	金山地產												
	恒生工業地產												
	大昌地產	2.20	2.175	2.20	2.225	2.20	2.20			2.20	2.225	2.175	2.20
	兆安地產												
	嘉年地產						8.40			8.50			
	惠和地產												
	聯邦地產（A）						2.325						2.30
	聯邦地產（B）												
	萬邦地產												
	和豐地產									1.80			
	亨隆地產												0.65
	四海地產									1.41			
	利安地產												
	大生地產			3.00						3.05	3.05	3.00	3.00
	高升地產												
	萬生												
	模漢置地												
	大寶地產	0.52	0.51	0.51							0.54	0.52	0.52
	華光地產	1.22	1.19	1.22				1.22	1.20	1.21	1.22	1.18	1.21
	華信												
	保華												
	金門	16.00	15.90	15.90							16.20	16.00	16.00
	青洲英坭									75.00			
	港機工程												
	銓利基業												0.97
	保利工程	3.30	3.20	3.20									
	莊士發展			0.74									0.68
	利興發展										1.70	1.65	1.65
	泰盛發展	2.15	2.10	2.15							2.20	2.15	2.15

工商晚報上午股票成交報價表

類別	股票名稱	金銀交易所			九龍交易所			香港交易所			遠東交易所		
		最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價
企業發展	世界發展												1.14
	金閣發展												
	新世界發展	3.85	3.775	3.80	3.85	3.80	3.825	3.85	3.80	3.85	3.85	3.80	3.80
	寶福發展												
	聯興盛發展			1.80									
	益大發展												
	遠東發展												
	海南發展												
	香港發展												
	地產發展												
	嘉隆發展												
	多盈利												
	益福												
	和寶												4.00
	新同慶												
	廖創興						1.40						
	麒利企業												
	廣聯企業												
	安寧企業						2.90						
	聯合企業			5.80							5.60	5.50	5.60
	和記企業（新股）	14.00	13.60	13.80	14.00	13.60	13.90	14.00	13.80	13.90	13.90	13.60	13.80
	偉華企業												
	信德企業									1.40			
	太古實業	8.90	8.60	8.80			8.90	8.75	8.70	8.75	8.90	8.60	8.80
	自由發展												0.50
	明輝發展			0.85							0.81	0.80	0.81
	偉大發展												
	永昌盛												
	新昌												
	美漢	1.55	1.51	1.52				1.54	1.51	1.51	1.53	1.52	1.52
	富輝企業												
	明仁企業												
	捷聯企業	1.40	1.38	1.40									1.40
	順福企業												0.80
	大富企業												
	裕顯企業												
	偉益置業												
	啓明建業												
	國際實業												
	周生生												
酒店業	大酒店（除淨）	13.90	13.60	13.80				14.10	14.00	14.00			13.80
	帝國酒店										0.91	0.90	0.91
	城市酒店												
	永高酒店						10.00			10.10			10.10
	海港公司												
	美麗華酒店												
	百樂酒店												
	凱聯酒店（新股）	1.82	1.80	1.80			1.80	1.85	1.80	1.80	1.80	1.75	1.80
紡織製衣	南洋紗廠												
	南豐紗廠			3.55						3.55			3.575
	美豐織維												
	協興針織												
	南聯和記												
	南聯實業							21.90	21.50	21.90			
	聯紡									31.00			
	大利												
	建生												
	鱷魚恤									7.10			
	貞善美製衣												1.15
	長江製衣												
	麗新製衣												
	香港毛紡												
百貨·酒樓及其他	南順												0.80
	永安												4.60
	先施												
	瑞興												
	大新（公和）	5.15	5.10	5.10	5.20	5.00	5.20			5.25	5.20	5.10	5.20
	連卡佛（A）												
	連卡佛（B）												
	邵氏												
	紅寶石										1.35	1.30	1.35
	國際酒樓												
	夏香集團												
	食品工業												
	星島報業												4.65
	橡膠信託									2.90			
	聯合橡膠												
	環球電子												
	長江實業	5.80	5.70	5.80			5.70				5.80	5.70	5.70
	香港天綫												
	屈臣氏												6.00
	信昌						1.80						
	寶光			5.90						6.00	5.90	5.80	5.80
	梅眞尼										0.92	0.92	0.92
	立興												4.80
	生力啤												9.00
	遠生金屬												
	大亞石業			1.30									1.39
	保星旅業												
	莊士集團			4.40							4.90	4.70	4.70
	百利邊												